Šis dokuments ir izveidots vienīgi dokumentācijas nolūkos, un iestādes neuzņemas nekādu atbildību par tā saturu

►**B**

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 577/2013

(2013. gada 28. jūnijs)

par identifikācijas dokumentu paraugiem suņu, kaķu un mājas sesku nekomerciālai pārvietošanai, teritoriju un trešo valstu saraksta izveidošanu un par deklarāciju formas, izkārtojuma un valodas prasībām atbilstoši Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 576/2013 paredzētajiem konkrētiem nosacījumiem

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(OV L 178, 28.6.2013., 109. lpp.)

Grozīta ar:

		Oficiālais Vēstnesis		
		Nr.	Lappuse	Datums
►**M1**	Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 1219/2014 (2014. gada 13. novembris)	L 329	23	14.11.2014.

▼B

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 577/2013

(2013. gada 28. jūnijs)

par identifikācijas dokumentu paraugiem suņu, kaķu un mājas sesku nekomerciālai pārvietošanai, teritoriju un trešo valstu saraksta izveidošanu un par deklarāciju formas, izkārtojuma un valodas prasībām atbilstoši Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 576/2013 paredzētajiem konkrētiem nosacījumiem

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 12. jūnija Regulu (ES) Nr. 576/2013 par lolojumdzīvnieku nekomerciālu pārvietošanu, ar kuru atceļ Regulu (EK) Nr. 998/2003 ([1]), un jo īpaši tās 7. panta 3. punktu, 11. panta 4. punktu, 13. panta 1. un 2. punktu, 21. panta 2. punktu un 25. panta 1. punktu,

tā kā:

(1) Regulā (ES) Nr. 576/2013 ir paredzētas dzīvnieku veselības prasības, kas piemērojamas lolojumdzīvnieku nekomerciālai pārvietošanai uz dalībvalsti no citas dalībvalsts vai teritorijas, vai trešās valsts, un noteikumi, kas attiecas uz šādas pārvietošanas atbilstības pārbaudēm. Minētā regula atcēla un aizstāja Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 26. maija Regulu (EK) Nr. 998/2003 par dzīvnieku veselības prasībām, kas piemērojamas lolojumdzīvnieku nekomerciālai pārvietošanai, un ar kuru groza Padomes Direktīvu 92/65/EEK ([2]).

(2) Suņi, kaķi un mājas seski ir ietverti Regulas (ES) Nr. 576/2013 I pielikuma A daļā kā dzīvnieku sugas, uz kurām attiecas minētā regula.

(3) Regula (ES) Nr. 576/2013 paredz, ka suņus, kaķus un mājas seskus uz dalībvalsti nepārvieto no citas dalībvalsts vai no teritorijām vai trešām valstīm, ja tie nav vakcinēti pret trakumsērgu, kas atbilst tās III pielikumā izklāstītajām derīguma prasībām. Tomēr jaunu suņu, kaķu un mājas sesku, kas nav vakcinēti vai kas neatbilst minētās regulas III pielikumā izklāstītajām derīguma prasībām, pārvietošanu var atļaut no citām dalībvalstīm vai uzskaitītajām teritorijām vai trešām valstīm saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 576/2013 13. pantu, kurā, *inter alia*, īpašnieks vai pilnvarotā persona ar parakstītu deklarāciju apliecina, ka lolojumdzīvnieki no dzimšanas līdz nekomerciālas pārvietošanas laikam turēti tā, ka tie nav bijuši kontaktā ar tādu sugu savvaļas dzīvniekiem, kuri ir uzņēmīgi pret trakumsērgu. Tāpēc šajā regulā ir lietderīgi noteikt minētās deklarācijas formas, izkārtojuma un valodas prasības.

([1]) Sk. šā Oficiālā Vēstneša 1. lpp.
([2]) OV L 146, 13.6.2003., 1. lpp.

▼B

(4) Turklāt Regulā (ES) Nr. 576/2013 paredzēts, ka Komisijai jāizveido divi tādu teritoriju vai trešo valstu saraksti, no kurām suņiem, kaķiem vai mājas seskiem, ko nekomerciālu mērķu dēļ pārvieto uz dalībvalsti, nav jāveic trakumsērgas antivielu titrēšanas tests. Vienā no šiem sarakstiem vajadzētu ietvert tās teritorijas vai trešās valstis, kas piemēro noteikumus ar tādu pašu saturu un spēku, kāds ir dalībvalstīs piemērotajiem noteikumiem, un otrajā sarakstā vajadzētu ietvert tās teritorijas vai trešās valstis, kas ir pierādījušas, ka tās atbilst vismaz Regulas (ES) Nr. 576/2013 13. panta 2. punktā noteiktajiem kritērijiem. Tāpēc ir lietderīgi iekļaut minētos sarakstus šīs regulas pielikumā.

(5) Turklāt šajos sarakstos būtu jāņem vērā Līgums par Horvātijas pievienošanos, saskaņā ar kuru Horvātija kļūs par Eiropas Savienības dalībvalsti 2013. gada 1. jūlijā, un Eiropadomes 2012. gada 11. jūlija Lēmums 2012/419/ES, ar ko groza statusu, kas Majotai piešķirts attiecībā uz Eiropas Savienību ([1]), kurā noteikts, ka no 2014. gada 1. janvāra Majota vairs nav aizjūras zeme vai teritorija, kurai piemēro Līguma par Eiropas Savienības darbību ceturtajā daļā minētos noteikumus, un iegūst tālākā reģiona statusu LESD 349. panta nozīmē.

(6) Regula (ES) Nr. 576/2013 nosaka arī, ka suņus, kaķus un mājas seskus nedrīkst pārvietot uz dalībvalsti no teritorijas vai trešās valsts, kas nav minēta minētās regulas pielikumā, izņemot gadījumus, kad tie ir izgājuši trakumsērgas antivielu titrēšanas testu, kas paredzēti Regulas (ES) Nr. 576/2013 IV pielikumā. Tomēr šis tests nav vajadzīgs tranzīta vajadzībām caur kādu no šīm teritorijām vai trešām valstīm, ja īpašnieks vai pilnvarotā persona ar parakstītu deklarāciju apliecina, ka šāda tranzīta laikā dzīvniekiem nav bijusi saskarsme ar tādu sugu dzīvniekiem, kuras ir uzņēmīgas pret trakumsērgu, un ka tie ir palikuši neapdraudēti transportlīdzeklī vai starptautiskas lidostas teritorijā. Tāpēc šajā regulā ir lietderīgi noteikt minētās deklarācijas formas, izkārtojuma un valodas prasības.

(7) Regulas (ES) Nr. 576/2013 IV pielikumā izklāstītajās derīguma prasībās ietverts pienākums veikt šo testu laboratorijā, kas apstiprināta saskaņā ar Padomes 2000. gada 20. marta Lēmumu 2000/258/EK, ar ko tiek izraudzīta īpaša iestāde, kas atbildīga par tādu kritēriju noteikšanu, kas vajadzīgi, lai standartizētu seroloģiskos testus trakumsērgas vakcīnu efektivitātes pārraudzīšanai ([2]), kurā savukārt noteikts, ka *Agence française de sécurité sanitaire des aliments* (*AFSSA*) Nansī Francijā (no 2010. gada 1. jūlija iekļauta *Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation*, *de l'environnement et du travail*, *ANSES*) ir jānovērtē laboratorijas dalībvalstīs un trešās valstīs, lai atļautu tām veikt seroloģiskos testus trakumsērgas vakcīnu efektivitātes pārraudzīšanai suņiem, kaķiem un mājas seskiem.

([1]) OV L 204, 31.7.2012., 131. lpp.
([2]) OV L 79, 30.3.2000., 40. lpp.

▼B

(8) Regula (ES) Nr. 576/2013 nosaka arī, ka suņiem, kaķiem un mājas seskiem, kurus nekomerciālos mērķos uz dalībvalsti pārvieto no citas dalībvalsts, ir jābūt identifikācijas dokumentam pases formā, kas atbilst paraugam, ko pieņēmusi Komisija. Paraugā jābūt iedaļām, kur norādīt Regulā (ES) Nr. 576/2013 prasīto informāciju. Pases paraugs un tā papildu prasības būtu jāietver šīs regulas pielikumā, un Savienības tiesību aktu skaidrības un vienkāršošanas labad būtu jāatceļ Komisijas 2003. gada 26. novembra Lēmums 2003/803/EK, ar ko ievieš pases paraugu suņu, kaķu un balto sesku pārvadāšanai Kopienā ([1]).

(9) Regula (ES) Nr. 576/2013 nosaka arī, ka suņiem, kaķiem un mājas seskiem, kurus nekomerciālos mērķos uz dalībvalsti pārvieto no teritorijas vai trešās valsts, ir jābūt identifikācijas dokumentam veterinārā sertifikāta formā, kas atbilst paraugam, ko pieņēmusi Komisija. Minētajā paraugā jābūt iedaļām, kur norādīt Regulā (ES) Nr. 576/2013 prasīto informāciju. Tāpēc ir lietderīgi iekļaut šo paraugu šīs regulas pielikumā.

(10) Atkāpjoties no veterinārā sertifikāta formas, kas paredzēta, dzīvnieku pārvietojot uz dalībvalsti no teritorijas vai trešās valsts, Regulā (ES) Nr. 576/2013 noteikts, ka dalībvalstīm jāatļauj suņu, kaķu un mājas sesku nekomerciāla pārvietošana no teritorijas vai trešās valsts, kura ir pierādījusi, ka tā piemēro noteikumus ar tādu pašu saturu un spēku, kāds ir dalībvalstīs piemērotajiem noteikumiem un kurā dzīvnieka identifikācijas dokuments ir izdots saskaņā ar procedūru, ko piemēro, pārvietojot dzīvnieku no vienas dalībvalsts uz otru dalībvalsti. Tomēr, lai pasi izmantotu šādos gadījumos, tam ir vajadzīgi vairāki tehniski pielāgojumi, jo īpaši attiecībā uz pases vāka elementiem, kas nevar pilnībā atbilst prasībām, kuras piemērojamas dalībvalsts izdotām pasēm. Tāpēc skaidrības dēļ šajā regulā ir jāiekļauj šādas pases paraugs.

(11) Regulā (ES) Nr. 576/2013 noteikts, ka gadījumā, ja vienas nekomerciālas pārvietošanas laikā suņu, kaķu vai mājas sesku skaits ir lielāks par pieciem, tai piemēro attiecīgās Padomes 1992. gada 13. jūlija Direktīvā 92/65/EEK ([2]), ar ko paredz dzīvnieku veselības prasības attiecībā uz tādu dzīvnieku, spermas, olšūnu un embriju tirdzniecību un importu Kopienā, uz kuriem neattiecas dzīvnieku veselības prasības, kas paredzētas īpašos Kopienas noteikumos, kuri minēti Direktīvas 90/425/EEK A(I) pielikumā, dzīvnieku veselības prasības, izņemot īpašos apstākļos un konkrētām dzīvnieku kategorijām.

(12) Turklāt, lai nodrošinātu vienādus noteikumus Regulas (EK) Nr. 998/2003 īstenošanai, tika pieņemts Komisijas 2004. gada 3. decembra Lēmums 2004/839/EK, ar ko paredz nosacījumus

([1]) OV L 312, 27.11.2003., 1. lpp.
([2]) OV L 268, 14.9.1992., 54. lpp.

▼B

jaunu suņu un kaķu nekomerciālai pārvietošanai Kopienā no trešām valstīm ([1]), un Komisijas 2005. gada 2. februāra Lēmums 2005/91/EK, ar ko nosaka periodu, pēc kura vakcinācija pret trakumsērgu ir uzskatāma par derīgu ([2]). Minētajos tiesību aktos paredzētie noteikumi ir pārskatīti un tagad ietverti Regulas (ES) Nr. xxx/2013 noteikumos. Tādēļ Savienības tiesību aktu skaidrības un vienkāršošanas labad būtu jāatceļ Lēmums 2004/839/EK un Lēmums 2005/91/EK.

(13) Ar Padomes 1996. gada 17. decembra Direktīvu 96/93/EK par dzīvnieku un dzīvnieku produktu sertificēšanu ([3]) paredz noteikumus, kas jāievēro, izdodot veterinārajos tiesību aktos paredzētos sertifikātus, lai novērstu maldinošu vai krāpniecisku sertificēšanu. Ir lietderīgi nodrošināt, ka trešo valstu oficiālie veterinārārsti piemēro noteikumus un principus, kas ir vismaz līdzvērtīgi tiem, kuri noteikti minētajā direktīvā.

(14) Komisijas 2011. gada 14. jūlija Deleģētajā regulā (ES) Nr. 1152/2011, ar kuru papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 998/2003 attiecībā uz profilaktiskiem veselības aizsardzības pasākumiem *Echinococcus multilocularis* infekcijas kontrolei suņiem ([4]) paredzēts, ka no 2012. gada 1. janvāra suņiem, kurus ieved I pielikumā uzskaitītajās dalībvalstīs vai to teritorijas daļās, jāveic apstrāde pret *Echinococcus multilocularis* parazītu saskaņā ar minētajā regulā noteiktajām prasībām.

(15) Šī regula būtu jāpiemēro, neskarot Komisijas 2006. gada 21. februāra Lēmumu 2006/146/EK par dažiem aizsardzības pasākumiem attiecībā uz augļēdājsikspārņiem, suņiem un kaķiem, kuru izcelsmes vieta ir Malaizijā (pussalā) un Austrālijā ([5]), kurā noteikts aizliegums suņu un kaķu importam no Malaizijas (pussalas) un kaķu importam no Austrālijas, izņemot gadījumus, ja ir izpildīti konkrēti nosacījumi saistībā attiecīgi ar *Nipah* un *Hendra* slimību.

(16) Šī regula būtu jāpiemēro no Regulas (ES) Nr. 576/2013 piemērošanas dienas.

(17) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (ES) Nr. 576/2013 7., 11. un 12. pantā minēto deklarāciju formas, izkārtojuma un valodas prasības

1. Regulas (ES) Nr. 576/2013 7. panta 2. punkta a) apakšpunktā un 11. panta 2. punkta a) apakšpunktā minētās deklarācijas sagatavo

([1]) OV L 361, 8.12.2004., 40. lpp.
([2]) OV L 31, 4.2.2005., 61. lpp.
([3]) OV L 13, 16.1.1997., 28. lpp.
([4]) OV L 296, 15.11.2011., 6. lpp.
([5]) OV L 55, 25.2.2006., 44. lpp.

▼B

atbilstīgi šīs regulas I pielikuma 1. daļā norādītajai formai un izkārtojumam, un tās atbilst minētā pielikuma 3. daļā norādītajām prasībām.

2. Regulas (ES) Nr. 576/2013 12. panta 1. punkta c) apakšpunktā minēto deklarāciju sagatavo atbilstīgi šīs regulas I pielikuma 2. daļā norādītajai formai un izkārtojumam, un tā atbilst minētā pielikuma 3. daļā norādītajām prasībām.

2. pants

Regulas (ES) Nr. 576/2013 13. pantā minētais teritoriju un trešo valstu saraksts

1. Regulas (ES) Nr. 576/2013 13. panta 1. daļā minētais trešo valstu un teritoriju saraksts ir ietverts šīs regulas II pielikuma 1. daļā.

2. Regulas (ES) Nr. 576/2013 13. panta 2. daļā minētais teritoriju un trešo valstu saraksts ir ietverts šīs regulas II pielikuma 2. daļā.

3. pants

Pases paraugs suņu, kaķu vai mājas sesku nekomerciālai pārvietošanai

1. Regulas (ES) Nr. 576/2013 21. panta 1. punktā minēto pasi sagatavo atbilstīgi šīs regulas III pielikuma 1. daļā iekļautajam paraugam, un tā atbilst minētā pielikuma 2. daļā norādītajām papildu prasībām.

2. Atkāpjoties no šā panta 1. punkta, pases, kas izdotas saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 576/2013 27. panta a) punktu vienā no šīs regulas II pielikuma 1. daļā minētajām teritorijām vai trešām valstīm, sagatavo saskaņā ar paraugu, kas iekļauts šīs regulas III pielikuma 3. daļā, un tās atbilst minētā pielikuma 4. daļā noteiktajām papildu prasībām.

4. pants

Veterinārais sertifikāts suņu, kaķu vai mājas sesku nekomerciālai pārvietošanai uz Savienību

Regulas (ES) Nr. 576/2013 25. panta 1. punktā minētais veterinārais sertifikāts:

a) ir sagatavots saskaņā ar šīs regulas IV pielikuma 1. daļā sniegto paraugu;

b) ir pienācīgi aizpildīts un izdots, ņemot vērā paskaidrojumus minētā pielikuma 2. daļā;

c) ir papildināts ar rakstisku deklarāciju, kas minēta Regulas (ES) Nr. 576/2013 25. panta 3. punktā un kas sagatavota atbilstīgi minētā pielikuma 3. daļas A iedaļā norādītajam paraugam, un kas atbilst minētā pielikuma 3. daļas B iedaļā minētajām papildu prasībām.

▼B

5. pants

Atcelšana

Tiek atcelts Lēmums 2003/803/EK, Lēmums 2004/839/EK un Lēmums 2005/91/EK.

6. pants

Stāšanās spēkā un piemērošana

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2014. gada 29. decembra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

▼B

I PIELIKUMS

Regulas (ES) Nr. 576/2013 7. panta 2. punkta a) apakšpunktā, 11. panta 2. punkta a) apakšpunktā un 12. panta 1. punkta c) apakšpunktā minēto deklarāciju formas, izkārtojuma un valodas prasības

1. DAĻA

Regulas (ES) Nr. 576/2013 7. panta 2. punkta a) apakšpunktā un 11. panta 2. punkta a) apakšpunktā minētās deklarācijas forma un izkārtojums

DEKLARĀCIJA

Es, apakšā parakstījies

..... (1),

(īpašnieks vai fiziska persona, kurai ir īpašnieka rakstisks apstiprinājums par to, ka tā viņa vārdā var veikt lolojumdzīvnieku nekomerciālu pārvietošanu (2))

apliecinu, ka šādi lolojumdzīvnieki no dzimšanas līdz nekomerciālās pārvietošanas laikam nav bijuši saskarsmē ar tādu sugu savvaļas dzīvniekiem, kuras ir uzņēmīgas pret trakumsērgu:

Transpondera/tetovējuma (2) burtciparu kods	Pases/veterinārā sertifikāta (2) numurs

Vieta un datums: Paraksts:

(1) aizpildīt drukātiem burtiem.

(2) lieko svītrot.

▼B

2. DAĻA

Regulas (ES) Nr. 576/2013 12. panta 1. punkta c) apakšpunktā minētās deklarācijas forma un izkārtojums

DEKLARĀCIJA

Es, apakšā parakstījies

..... ([1]),

(īpašnieks vai fiziska persona, kurai ir īpašnieka rakstisks apstiprinājums par to, ka tā viņa vārdā var veikt lolojumdzīvnieku nekomerciālu pārvietošanu ([2]))

apliecinu, ka tranzīta laikā caur kādu teritoriju vai trešo valsti, kas nav iekļauta Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 577/2013 II pielikumā, šādiem lolojumdzīvniekiem nav bijusi saskarsme ar tādu sugu dzīvniekiem, kuras ir uzņēmīgas pret trakumsērgu, un ka tie ir palikuši neapdraudēti transportlīdzeklī vai starptautiskas lidostas teritorijā ([2]):

Transpondera/tetovējuma ([2]) burtciparu kods	Veterinārā sertifikāta numurs

Vieta un datums: Paraksts:

([1]) aizpildīt drukātiem burtiem.
([2]) lieko svītrot.

3. DAĻA

Regulas (ES) Nr. 576/2013 7. panta 2. punkta a) apakšpunktā, 11. panta 2. punkta a) apakšpunktā un 12. panta 1. punkta c) apakšpunktā minēto deklarāciju valodas prasības

Deklarāciju sagatavo vismaz vienā no tās galamērķa/ievešanas dalībvalsts valsts valodām un angļu valodā.

▼**M1**

II PIELIKUMS

Teritoriju un trešo valstu saraksts, uz kuru ir atsauce Regulas (ES) Nr. 576/2013 13. pantā

1. DAĻA

Teritoriju un trešo valstu saraksts, uz kuru ir atsauce Regulas (ES) Nr. 576/2013 13. panta 1. punktā

ISO kods	Teritorija vai trešā valsts
AD	Andora
CH	Šveice
FO	Fēru salas
GI	Gibraltārs
GL	Grenlande
IS	Islande
LI	Lihtenšteina
MC	Monako
NO	Norvēģija
SM	Sanmarīno
VA	Vatikāns

2. DAĻA

Teritoriju un trešo valstu saraksts, uz kuru ir atsauce Regulas (ES) Nr. 576/2013 13. panta 2. punktā

ISO kods	Teritorija vai trešā valsts	Ietvertās teritorijas
AC	Debesbraukšanas Sala	
AE	Apvienotie Arābu Emirāti	
AG	Antigva un Barbuda	
AR	Argentīna	
AU	Austrālija	
AW	Aruba	
BA	Bosnija un Hercegovina	
BB	Barbadosa	
BH	Bahreina	
BM	Bermudu Salas	
BQ	Bonaire, Sintēstatiusa un Saba (*BES* Salas)	
BY	Baltkrievija	
CA	Kanāda	
CL	Čīle	
CW	Kirasao	
FJ	Fidži	

▼**M1**

ISO kods	Teritorija vai trešā valsts	Ietvertās teritorijas
FK	Folklenda (Malvinu) Salas	
HK	Honkonga	
JM	Jamaika	
JP	Japāna	
KN	Sentkitsa un Nevisa	
KY	Kaimanu Salas	
LC	Sentlūsija	
MS	Montserrata	
MK	Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika	
MU	Maurīcija	
MX	Meksika	
MY	Malaizija	
NC	Jaunkaledonija	
NZ	Jaunzēlande	
PF	Francijas Polinēzija	
PM	Senpjēra un Mikelona	
RU	Krievija	
SG	Singapūra	
SH	Sv. Helēnas Sala	
SX	Sentmartēna	
TT	Trinidāda un Tobāgo	
TW	Taivāna	
ASV	Amerikas Savienotās Valstis	AS – ASV Samoa GU – Guama MP – Ziemeļu Marianas salas PR – Puertoriko VI – ASV Virdžīnu salas
VC	Sentvinsenta un Grenadīnas	
VG	Britu Virdžīnu salas	
VU	Vanuatu	
WF	Volisa un Futunas Salas	

▼B

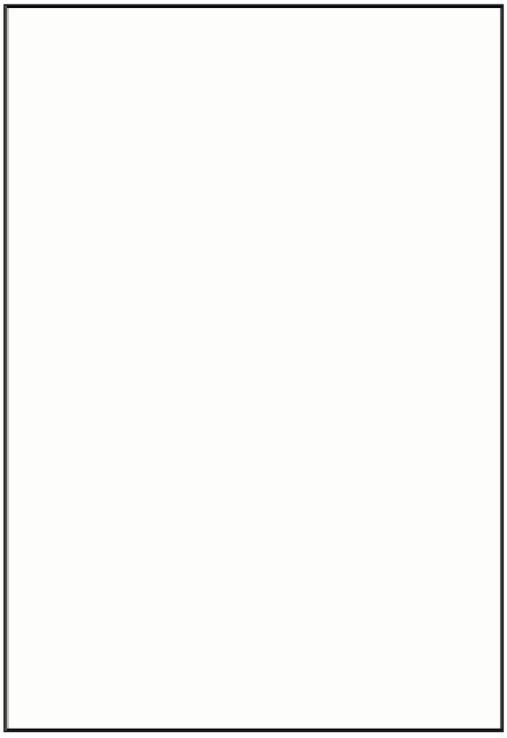
III PIELIKUMS

Pases paraugs suņu, kaķu vai mājas sesku nekomerciālai pārvietošanai

1. DAĻA

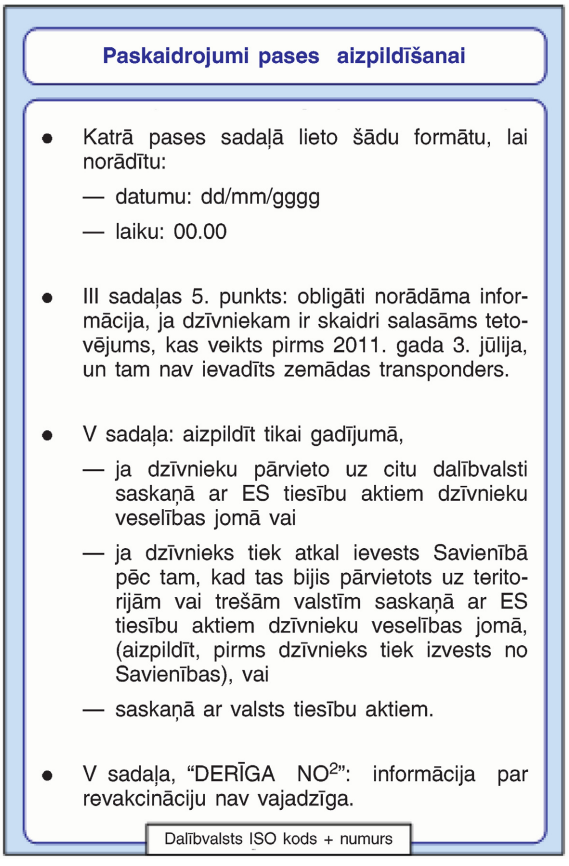
Pases paraugs, ko izdevusi dalībvalsts





▼B


Eiropas Savienība
[Dalībvalsts]
LOLOJUMDZĪV-
NIEKA
PASE
Dalībvalsts ISO kods + numurs
1. lpp.
no X


Paskaidrojumi pases aizpildīšanai
Katrā pases sadaļā lieto šādu formātu, lai norādītu:
— datumu: dd/mm/gggg
— laiku: 00.00
III sadaļas 5. punkts: obligāti norādāma informācija, ja dzīvniekam ir skaidri salasāms tetovējums, kas veikts pirms 2011. gada 3. jūlija, un tam nav ievadīts zemādas transponders.
V sadaļa: aizpildīt tikai gadījumā,
— ja dzīvnieku pārvieto uz citu dalībvalsti saskaņā ar ES tiesību aktiem dzīvnieku veselības jomā vai
— ja dzīvnieks tiek atkal ievests Savienībā pēc tam, kad tas bijis pārvietots uz teritorijām vai trešām valstīm saskaņā ar ES tiesību aktiem dzīvnieku veselības jomā, (aizpildīt, pirms dzīvnieks tiek izvests no Savienības), vai
— saskaņā ar valsts tiesību aktiem.
V sadaļa, "DERĪGA NO[2]": informācija par revakcināciju nav vajadzīga.
Dalībvalsts ISO kods + numurs

▼B

Paskaidrojumi pases aizpildīšanai

- VI sadaļa: aizpildīt tikai tādā gadījumā, ja dzīvnieks tiek atkal ievests Savienībā pēc tam, kad tas bijis pārvietots uz teritorijām vai trešām valstīm saskaņā ar ES tiesību aktiem dzīvnieku veselības jomā (aizpildīt, pirms dzīvnieks tiek izvests no Savienības).

- VII sadaļa: aizpildīt tikai tādā gadījumā, ja dzīvnieku pārvieto uz konkrētām dalībvalstīm saskaņā ar ES tiesību aktiem dzīvnieku veselības jomā.

- VIII līdz XI sadaļa: iespējams, būs jāaizpilda pēc teritoriju un trešo valstu pieprasījuma, uz kurām dzīvnieku pārvieto un kuras atzīst pasi.

- X sadaļa: jāaizpilda tikai tādā gadījumā, ja dzīvniekam ir veterinārais sertifikāts saskaņā ar ES tiesību aktiem dzīvnieku veselības jomā

- XII sadaļa: papildu informācija, kas jāsniedz saskaņā ar valsts tiesību aktiem.

Dalībvalsts ISO kods + numurs

I. ĪPAŠNIEKS

1. Vārds: _____
   Uzvārds: _____
   Adrese: _____
   _____
   Pasta indekss: _____
   Pilsēta: _____
   Valsts: _____
   Tālrunis*: _____
   Paraksts:

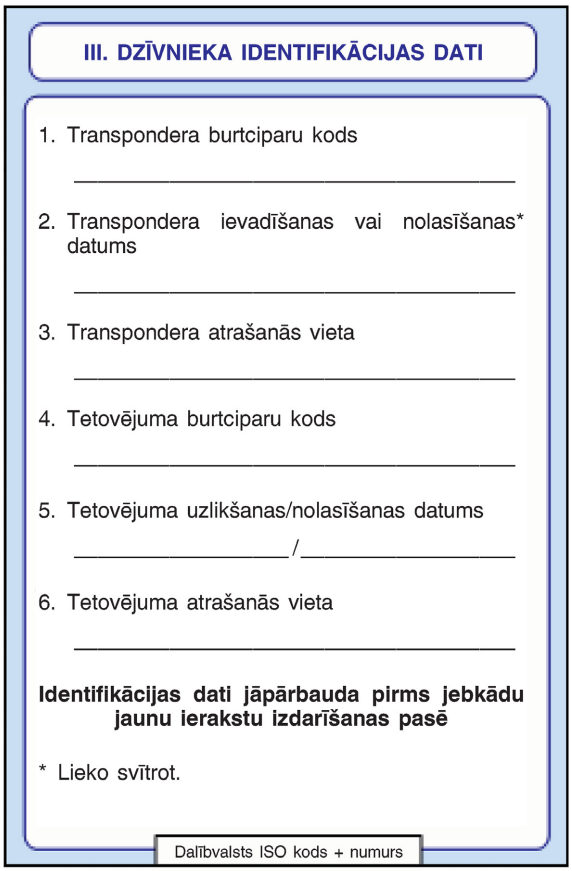
2. Vārds: _____
   Uzvārds: _____
   Adrese: _____
   _____
   Pasta indekss: _____
   Pilsēta: _____
   Valsts: _____
   Tālrunis*: _____
   Paraksts:

* Pēc izvēles.

Dalībvalsts ISO kods + numurs

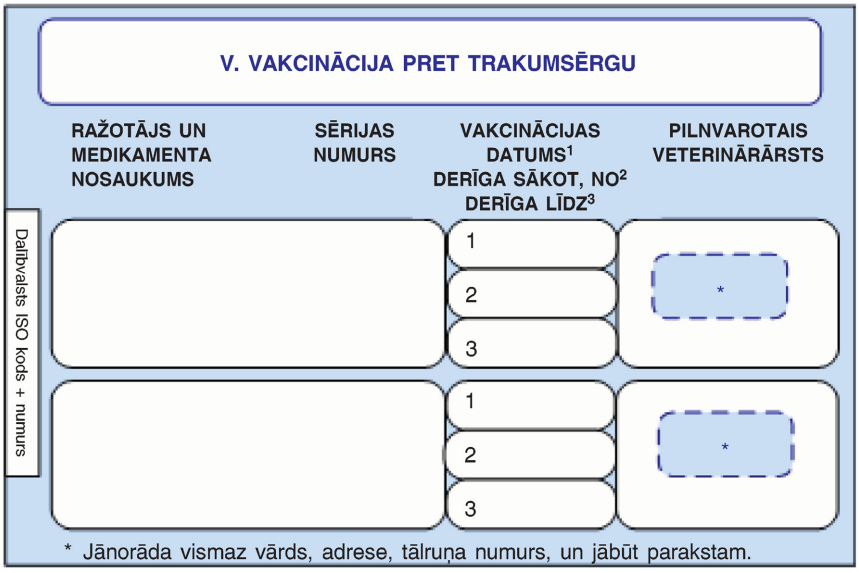
▼B


II. DZĪVNIEKA APRAKSTS
DZĪVNIEKA FOTOGRĀFIJA
(pēc izvēles)
1. Vārds*: _____
2. Suga: _____
3. Šķirne*: _____
4. Dzimums: _____
5. Dzimšanas datums*: _____
6. Krāsa: _____
7. Jebkuras labi pamanāmas vai uztveramas īpatnības vai īpašības: _____
_____
* Saskaņā ar īpašnieka deklarāciju.
Dalībvalsts ISO kods + numurs

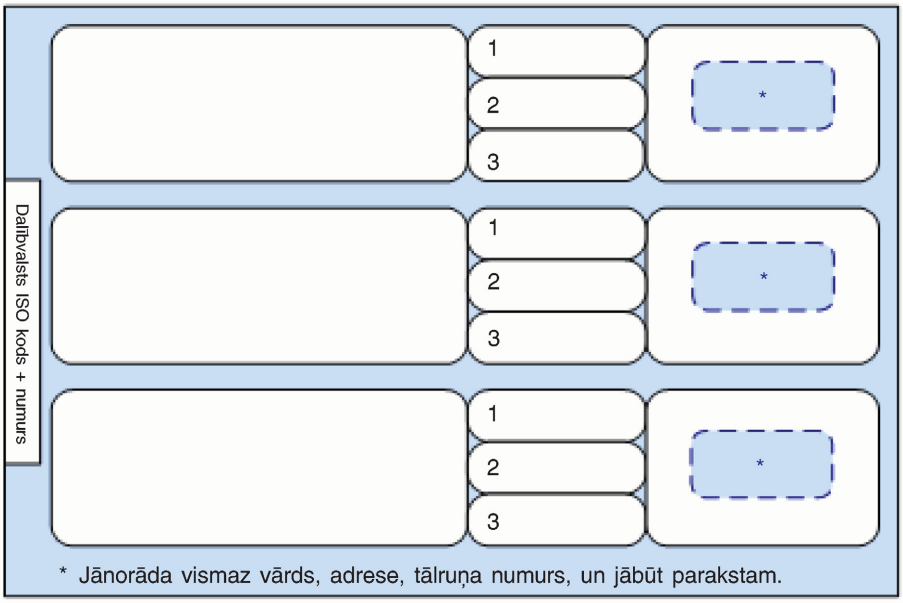

III. DZĪVNIEKA IDENTIFIKĀCIJAS DATI
1. Transpondera burtciparu kods
_____
2. Transpondera ievadīšanas vai nolasīšanas* datums
_____
3. Transpondera atrašanās vieta
_____
4. Tetovējuma burtciparu kods
_____
5. Tetovējuma uzlikšanas/nolasīšanas datums
_____/_____
6. Tetovējuma atrašanās vieta
_____
Identifikācijas dati jāpārbauda pirms jebkādu jaunu ierakstu izdarīšanas pasē
* Lieko svītrot.
Dalībvalsts ISO kods + numurs

▼B


IV. PASES IZDOŠANA
Pilnvarotā veterinārārsta vārds:
Adrese:
Pasta indekss:
Pilsēta:
Valsts:
Tālruņa numurs:
E-pasta adrese:
Izdošanas datums:
ZĪMOGS UN PARAKSTS
Dalībvalsts ISO kods + numurs


V. VAKCINĀCIJA PRET TRAKUMSĒRGU
RAŽOTĀJS UN MEDIKAMENTA NOSAUKUMS
SĒRIJAS NUMURS
VAKCINĀCIJAS DATUMS[1] DERĪGA SĀKOT, NO[2] DERĪGA LĪDZ[3]
PILNVAROTAIS VETERINĀRĀRSTS
Dalībvalsts ISO kods + numurs
1
2
3
*
1
2
3
*
* Jānorāda vismaz vārds, adrese, tālruņa numurs, un jābūt parakstam.

▼B


Dalībvalsts ISO kods + numurs
1
2
3
*
1
2
3
*
1
2
3
*
* Jānorāda vismaz vārds, adrese, tālruņa numurs, un jābūt parakstam.


VI. TRAKUMSĒRGAS ANTIVIELU TITRĒŠANAS TESTS
Dalībvalsts ISO kods + numurs
Es, apakšā parakstījies, apliecinu, ka esmu iepazinies ar oficiālu slēdzienu, kurā norādīts, ka trakumsērgas antivielu titrēšanas tests veikts Eiropas Savienības apstiprinātā laboratorijā, izmantojot asins paraugu, kas ņemts no iepriekš minētā dzīvnieka tālāk tekstā minētajā datumā, un ka trakumsērgas vīrusu neitralizējošās antivielas titrs serumā ir 0.5 SV/ml val lielāks.
Paraugs ņemts: _____
Pilnvarotā veterinārārsta vārds:
_____
Adrese: _____
_____
Tālruņa numurs: _____
Datums: _____
ZĪMOGS UN PARAKSTS

▼B

ATKĀRTOTA TESTA GADĪJUMĀ

Dalībvalsts ISO kods + numurs

Es, apakšā parakstījies, apliecinu, ka esmu iepazinies ar oficiālu slēdzienu, kurā norādīts, ka trakumsērgas antivielu titrēšanas tests veikts Eiropas Savienības apstiprinātā laboratorijā, izmantojot asins paraugu, kas ņemts no iepriekš minētā dzīvnieka tālāk tekstā minētajā datumā, un ka trakumsērgas vīrusu neitralizējošās antivielas titrs serumā ir 0.5 SV/ml val lielāks.

Paraugs ņemts: _____

Pilnvarotā veterinārārsta vārds:

_____

Adrese: _____

_____

Tālruņa numurs: _____

Datums: _____

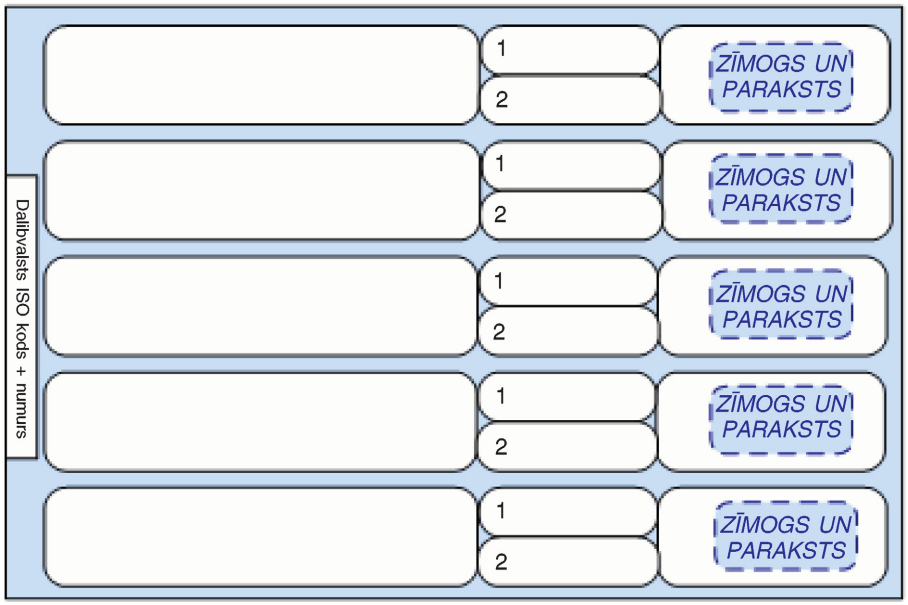
ZĪMOGS UN PARAKSTS

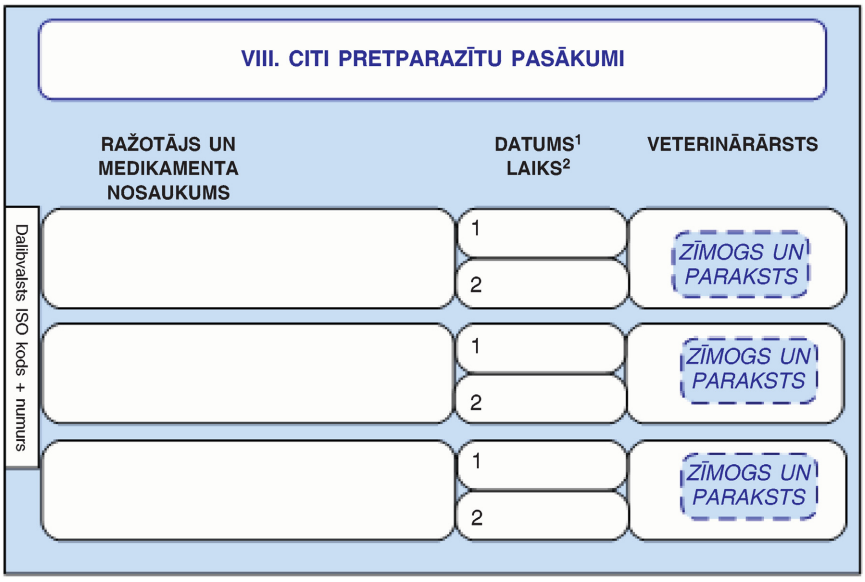
VII. APSTRĀDE PRET EHINOKOKU

RAŽOTĀJS UN MEDIKAMENTA NOSAUKUMS	DATUMS[1] LAIKS[2]	VETERINĀRĀRSTS
	1 2	*ZĪMOGS UN PARAKSTS*
	1 2	*ZĪMOGS UN PARAKSTS*
	1 2	*ZĪMOGS UN PARAKSTS*

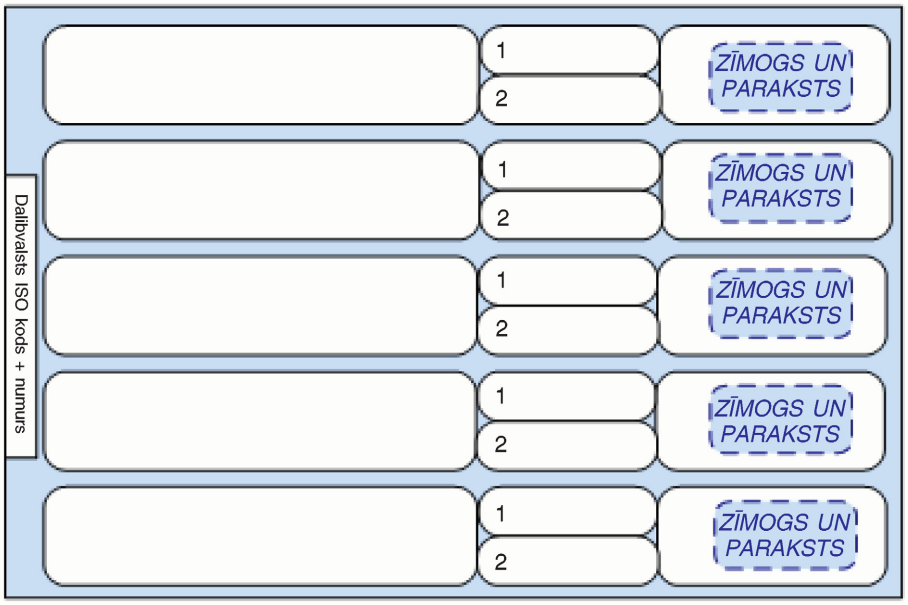
Dalībvalsts ISO kods + numurs

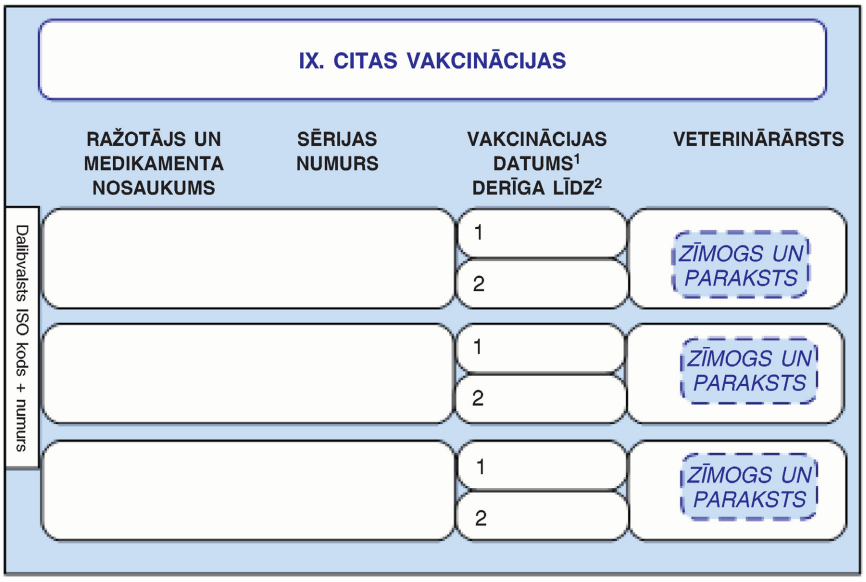
▼B


Dalībvalsts ISO kods + numurs
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS

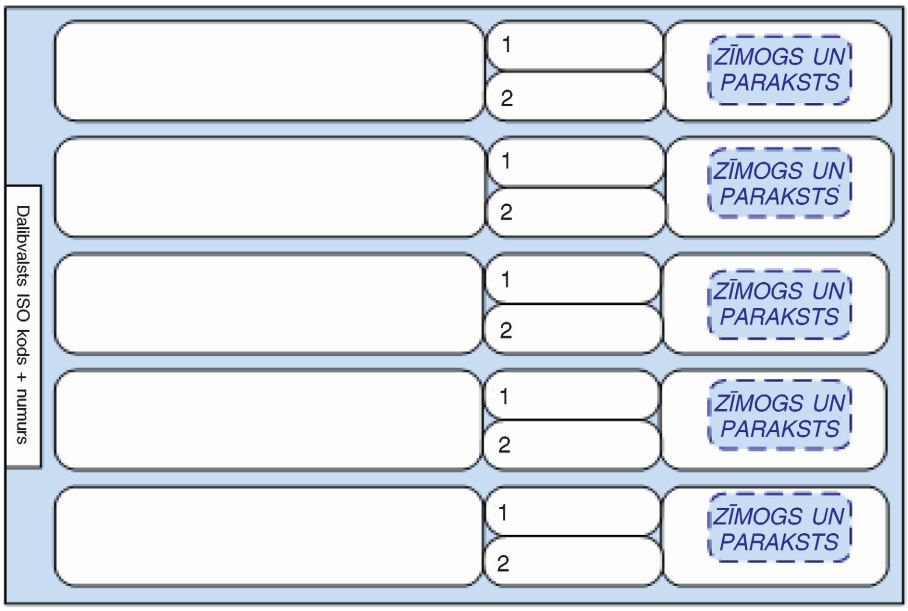

VIII. CITI PRETPARAZĪTU PASĀKUMI
RAŽOTĀJS UN MEDIKAMENTA NOSAUKUMS
DATUMS[1] LAIKS[2]
VETERINĀRĀRSTS
Dalībvalsts ISO kods + numurs
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS

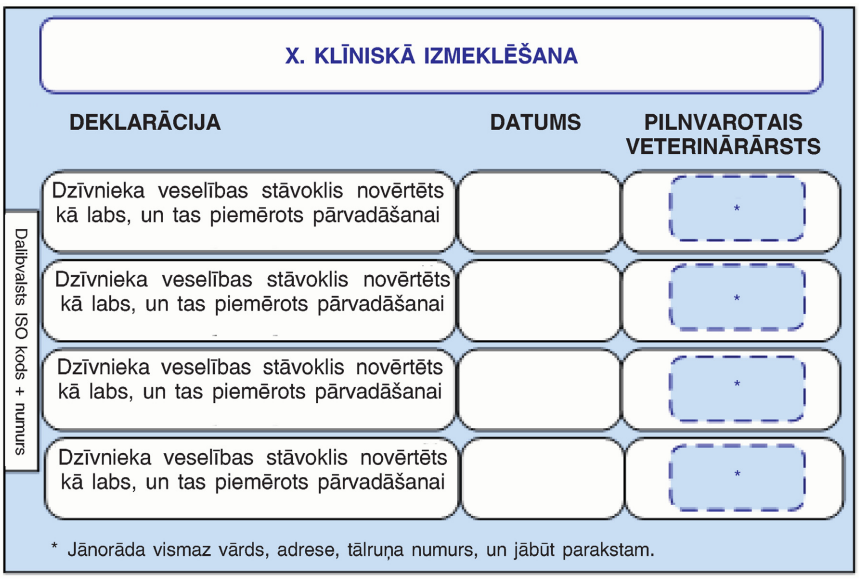
▼B


Dalībvalsts ISO kods + numurs
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS

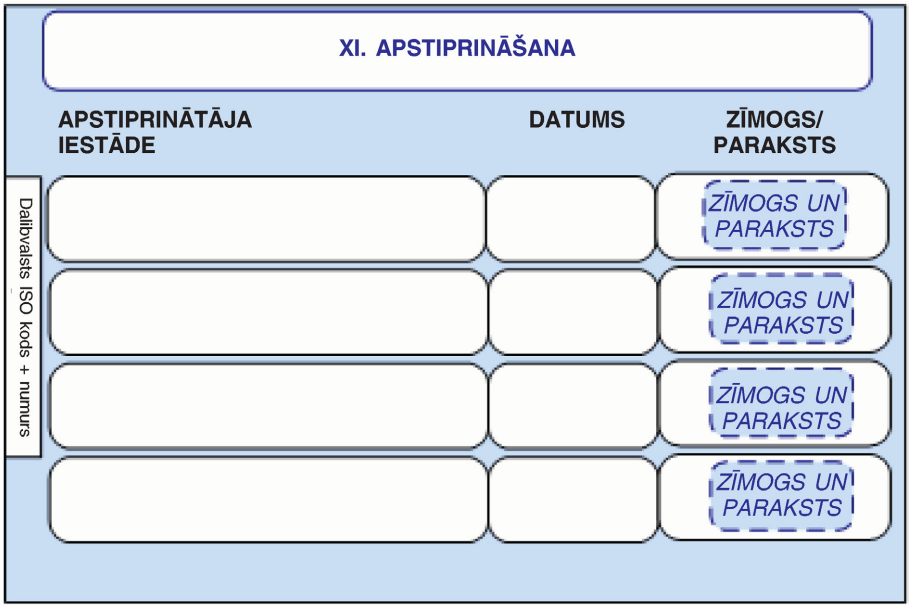

IX. CITAS VAKCINĀCIJAS
RAŽOTĀJS UN MEDIKAMENTA NOSAUKUMS
SĒRIJAS NUMURS
VAKCINĀCIJAS DATUMS[1] DERĪGA LĪDZ[2]
VETERINĀRĀRSTS
Dalībvalsts ISO kods + numurs
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS

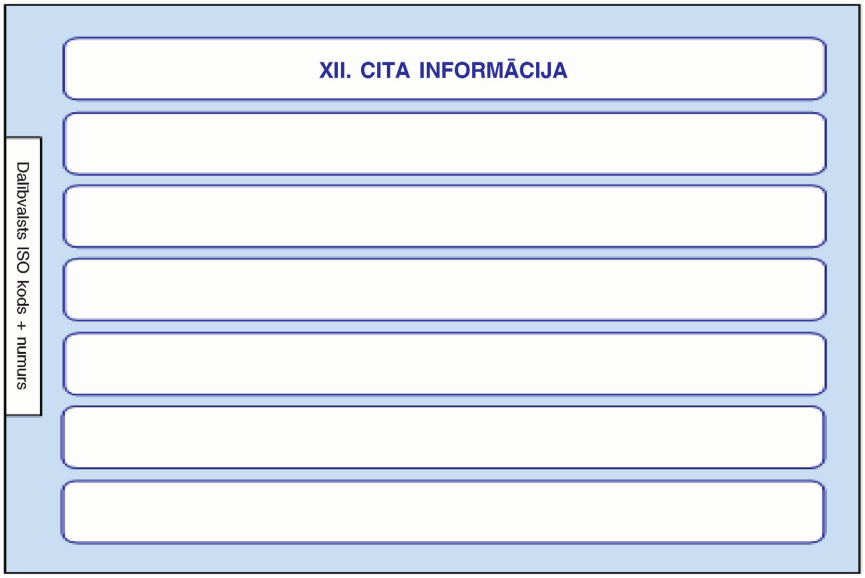
▼B


Dalībvalsts ISO kods + numurs
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS


X. KLĪNISKĀ IZMEKLĒŠANA
DEKLARĀCIJA
DATUMS
PILNVAROTAIS VETERINĀRĀRSTS
Dalībvalsts ISO kods + numurs
Dzīvnieka veselības stāvoklis novērtēts kā labs, un tas piemērots pārvadāšanai
Dzīvnieka veselības stāvoklis novērtēts kā labs, un tas piemērots pārvadāšanai
Dzīvnieka veselības stāvoklis novērtēts kā labs, un tas piemērots pārvadāšanai
Dzīvnieka veselības stāvoklis novērtēts kā labs, un tas piemērots pārvadāšanai
* Jānorāda vismaz vārds, adrese, tālruņa numurs, un jābūt parakstam.

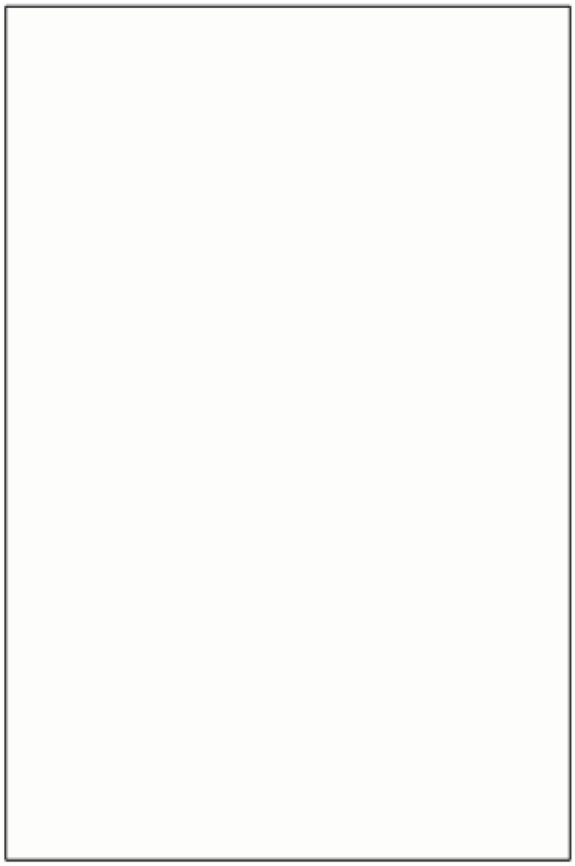
▼B


XI. APSTIPRINĀŠANA
APSTIPRINĀTĀJA IESTĀDE
DATUMS
ZĪMOGS/ PARAKSTS
Dalībvalsts ISO kods + numurs
ZĪMOGS UN PARAKSTS
ZĪMOGS UN PARAKSTS
ZĪMOGS UN PARAKSTS
ZĪMOGS UN PARAKSTS


XII. CITA INFORMĀCIJA
Dalībvalsts ISO kods + numurs

▼B





▼B

2. DAĻA

Papildu prasības attiecībā uz dalībvalstī izdotu pasi

1. Pases forma

Pases izmēriem jābūt 100 × 152 mm.

2. Pases vāks:

a) pirmais vāks:

i) krāsa: zila (*PANTONE® Reflex Blue*) un dzeltenas zvaigznes (*PANTONE® Yellow*) augšējā ceturtdaļā atbilstoši Eiropas emblēmas specifikācijai ([1]);

ii) vārdus "Eiropas Savienība" un izdevējas dalībvalsts nosaukumu drukā vienā un tajā pašā šriftā;

iii) izdevējas dalībvalsts *ISO* kodu, kam seko individuāls burtciparu kods (kas norādīts kā 1. daļā iekļautā pases parauga "numurs"), drukā apakšā;

b) pirmā un pēdējā vāka iekšpuse: baltā krāsā;

c) pēdējais vāks: zilā krāsā (*PANTONE® Reflex Blue*).

3. Pozīciju un lappušu numerācijas secība:

a) stingri jāievēro pozīciju (ar romiešu cipariem) secība;

b) lappusēm jābūt numurētām katras lappuses apakšā šādā formātā: "x no n", kur x ir attiecīgā lappuse un n ir kopējais pases lappušu skaits;

c) izdevējas dalībvalsts *ISO* kodu, kam seko individuāls burtciparu kods, drukā katrā pases lappusē;

d) 1. daļā sniegtā pases parauga lappušu skaits un aiļu lielums un forma ir orientējoši.

4. Valodas

Visam drukātajam tekstam jābūt izdevējas dalībvalsts oficiālajā valodā(-ās) un angļu valodā.

5. Drošības elementi:

a) pēc tam, kad pases III sadaļā ir ierakstīta prasītā informācija, lappusi nosedz ar caurspīdīgu, pašlīmējošu laminēta plēvi;

b) ja kādā no pases lappusēm informācija tiek sniegta uzlīmes formā un ja uzlīmi var noņemt, to nesabojājot, minētā uzlīme jānosedz ar caurspīdīgu, pašlīmējošu laminēta plēvi.

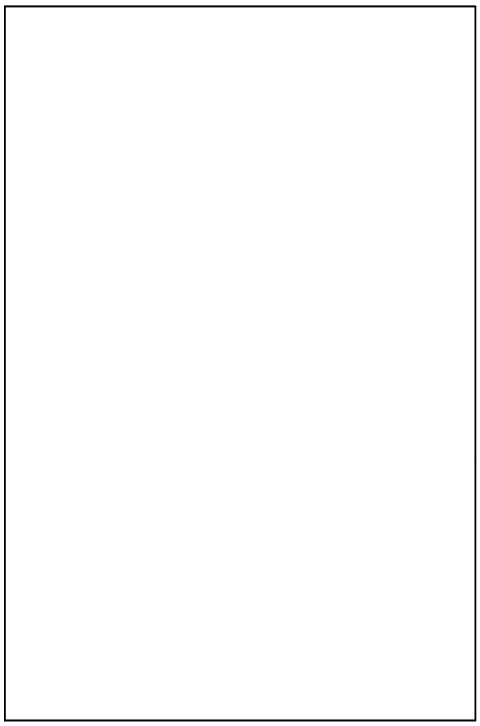
([1]) Grafiskās noformēšanas norādījumi Eiropas emblēmai: http://publications.europa.eu/code/en/en-5000100.htm.

▼B

3. DAĻA

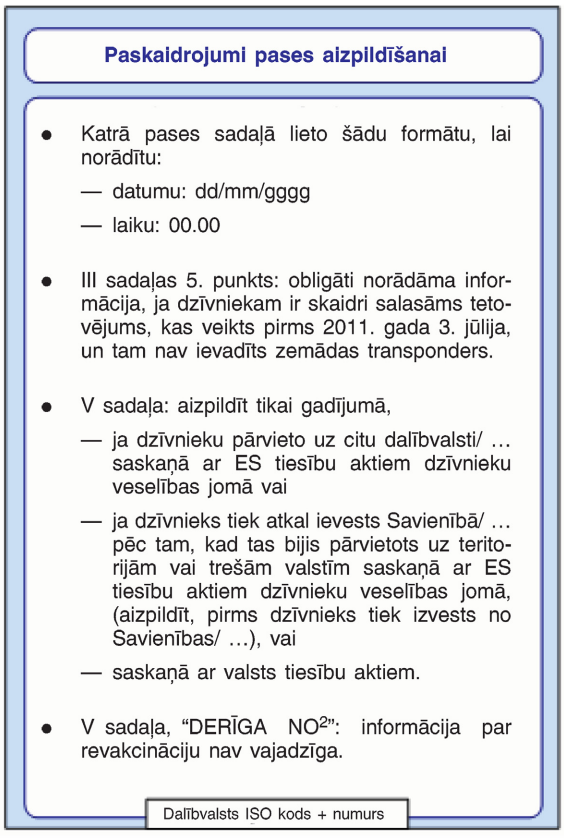
Pases paraugs, ko izdevusi kāda no teritorijām vai trešām valstīm, kas minētas šīs regulas II pielikuma 1. daļā





▼B


[Valsts ģerbonis]
[Teritorija vai trešā valsts]
LOLOJUMDZĪV-
NIEKA
PASE
Dalībvalsts ISO kods + numurs
1. lpp.
no X


Paskaidrojumi pases aizpildīšanai
• Katrā pases sadaļā lieto šādu formātu, lai norādītu:
— datumu: dd/mm/gggg
— laiku: 00.00
• III sadaļas 5. punkts: obligāti norādāma informācija, ja dzīvniekam ir skaidri salasāms tetovējums, kas veikts pirms 2011. gada 3. jūlija, un tam nav ievadīts zemādas transponders.
• V sadaļa: aizpildīt tikai gadījumā,
— ja dzīvnieku pārvieto uz citu dalībvalsti/ … saskaņā ar ES tiesību aktiem dzīvnieku veselības jomā vai
— ja dzīvnieks tiek atkal ievests Savienībā/ … pēc tam, kad tas bijis pārvietots uz teritorijām vai trešām valstīm saskaņā ar ES tiesību aktiem dzīvnieku veselības jomā, (aizpildīt, pirms dzīvnieks tiek izvests no Savienības/ …), vai
— saskaņā ar valsts tiesību aktiem.
• V sadaļa, "DERĪGA NO2": informācija par revakcināciju nav vajadzīga.
Dalībvalsts ISO kods + numurs

▼B

Paskaidrojumi pases aizpildīšanai

- VI sadaļa: aizpildīt tikai tādā gadījumā, ja dzīvnieks tiek atkal ievests Savienībā/ … pēc tam, kad tas bijis pārvietots uz teritorijām vai trešām valstīm saskaņā ar ES tiesību aktiem dzīvnieku veselības jomā (aizpildīt, pirms dzīvnieks tiek izvests no Savienības/ …).

- VII sadaļa: aizpildīt tikai tādā gadījumā, ja dzīvnieku pārvieto uz konkrētām dalībvalstīm/ … saskaņā ar ES tiesību aktiem dzīvnieku veselības jomā.

- VIII līdz XI sadaļa: iespējams, būs jāaizpilda pēc teritoriju un trešo valstu pieprasījuma, uz kurām dzīvnieku pārvieto un kuras atzīst pasi.

- X sadaļa: jāaizpilda tikai tādā gadījumā, ja dzīvniekam ir veterinārais sertifikāts saskaņā ar ES tiesību aktiem dzīvnieku veselības jomā.

- XII adaļa: papildu informācija, kas jāsniedz saskaņā ar valsts tiesību aktiem.

Dalībvalsts ISO kods + numurs

I. ĪPAŠNIEKS

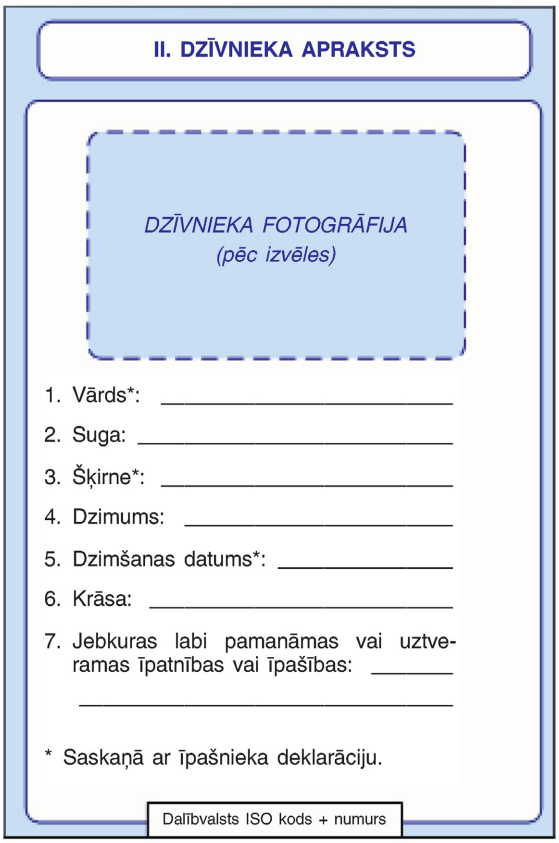
1. Vārds: _____
   Uzvārds: _____
   Adrese: _____
   _____
   Pasta indekss: _____
   Pilsēta: _____
   Valsts: _____
   Tālrunis*: _____
   Paraksts:

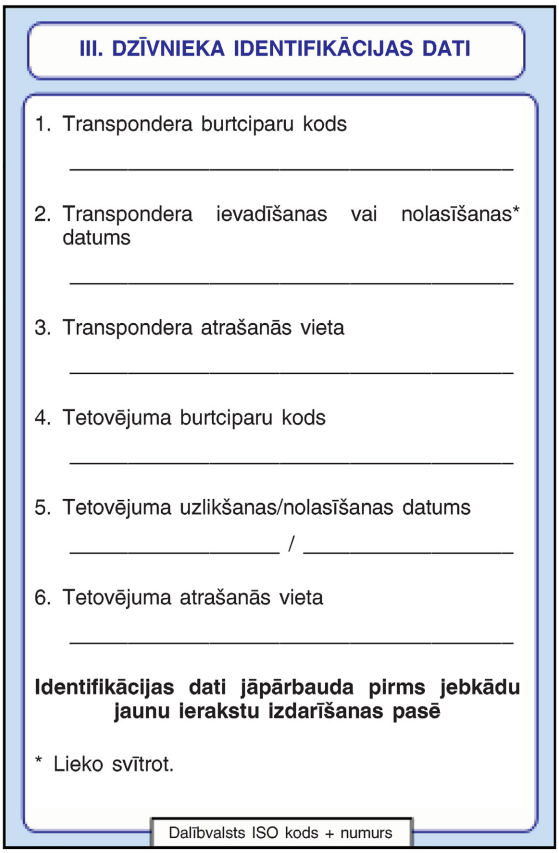
2. Vārds: _____
   Uzvārds: _____
   Adrese: _____
   _____
   Pasta indekss: _____
   Pilsēta: _____
   Valsts: _____
   Tālrunis*: _____
   Paraksts:

* Pēc izvēles.

Dalībvalsts ISO kods + numurs

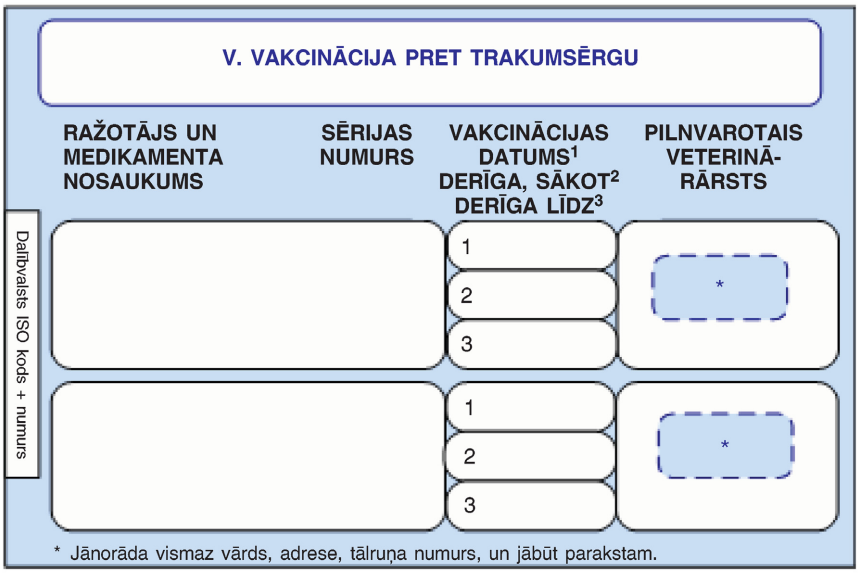
▼B


II. DZĪVNIEKA APRAKSTS
DZĪVNIEKA FOTOGRĀFIJA
(pēc izvēles)
1. Vārds*: _____
2. Suga: _____
3. Šķirne*: _____
4. Dzimums: _____
5. Dzimšanas datums*: _____
6. Krāsa: _____
7. Jebkuras labi pamanāmas vai uztveramas īpatnības vai īpašības: _____
_____
* Saskaņā ar īpašnieka deklarāciju.
Dalībvalsts ISO kods + numurs

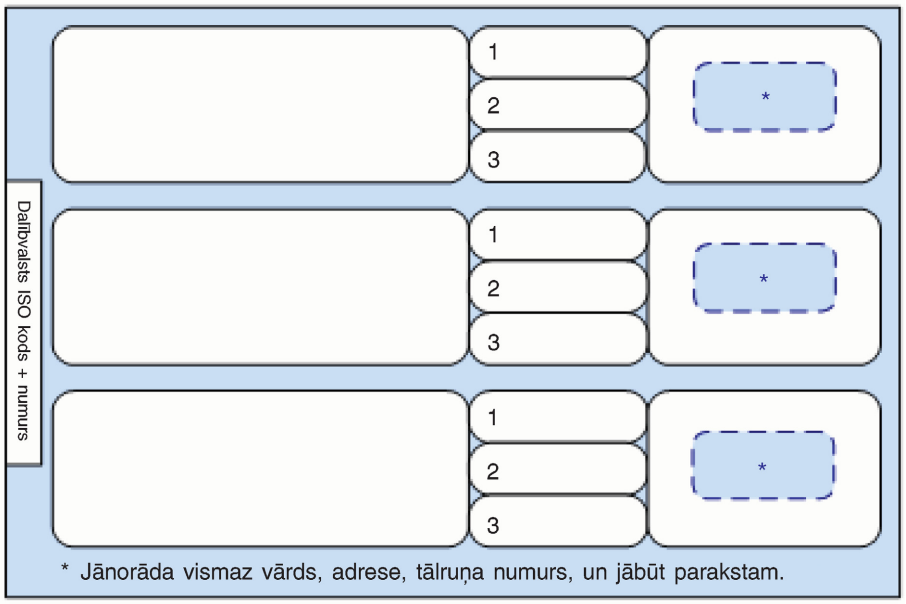

III. DZĪVNIEKA IDENTIFIKĀCIJAS DATI
1. Transpondera burtciparu kods
_____
2. Transpondera ievadīšanas vai nolasīšanas* datums
_____
3. Transpondera atrašanās vieta
_____
4. Tetovējuma burtciparu kods
_____
5. Tetovējuma uzlikšanas/nolasīšanas datums
_____ / _____
6. Tetovējuma atrašanās vieta
_____
Identifikācijas dati jāpārbauda pirms jebkādu jaunu ierakstu izdarīšanas pasē
* Lieko svītrot.
Dalībvalsts ISO kods + numurs

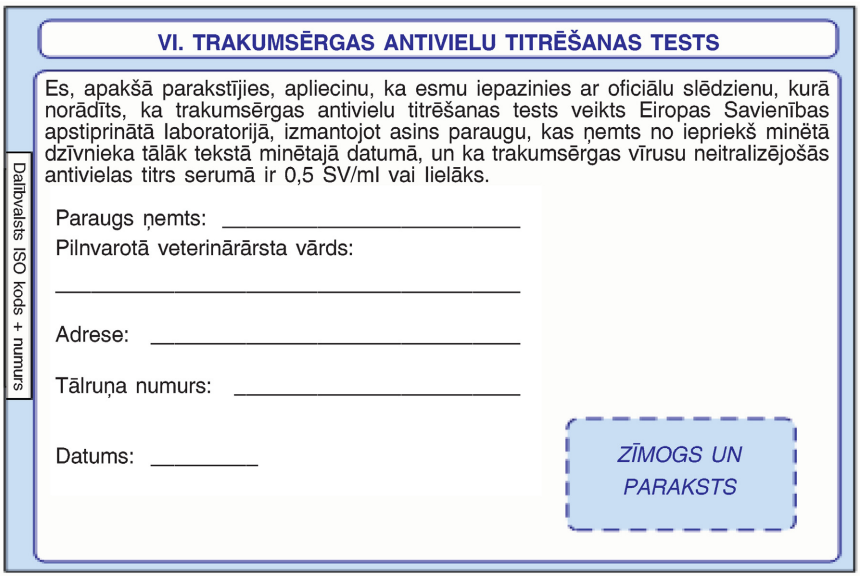
▼B


IV. PASES IZDOŠANA
Pilnvarotā veterinārārsta vārds:
Adrese:
Pasta indekss:
Pilsēta:
Valsts:
Tālruņa numurs:
E-pasta adrese:
Izdošanas datums:
ZĪMOGS UN PARAKSTS
Dalībvalsts ISO kods + numurs


V. VAKCINĀCIJA PRET TRAKUMSĒRGU
RAŽOTĀJS UN MEDIKAMENTA NOSAUKUMS
SĒRIJAS NUMURS
VAKCINĀCIJAS DATUMS[1] DERĪGA, SĀKOT[2] DERĪGA LĪDZ[3]
PILNVAROTAIS VETERINĀRĀRSTS
Dalībvalsts ISO kods + numurs
1
2
3
*
1
2
3
*
* Jānorāda vismaz vārds, adrese, tālruņa numurs, un jābūt parakstam.

▼B


Dalībvalsts ISO kods + numurs
1
2
3
*
1
2
3
*
1
2
3
*
* Jānorāda vismaz vārds, adrese, tālruņa numurs, un jābūt parakstam.


VI. TRAKUMSĒRGAS ANTIVIELU TITRĒŠANAS TESTS
Dalībvalsts ISO kods + numurs
Es, apakšā parakstījies, apliecinu, ka esmu iepazinies ar oficiālu slēdzienu, kurā norādīts, ka trakumsērgas antivielu titrēšanas tests veikts Eiropas Savienības apstiprinātā laboratorijā, izmantojot asins paraugu, kas ņemts no iepriekš minētā dzīvnieka tālāk tekstā minētajā datumā, un ka trakumsērgas vīrusu neitralizējošās antivielas titrs serumā ir 0,5 SV/ml vai lielāks.
Paraugs ņemts: _____
Pilnvarotā veterinārārsta vārds:
_____
Adrese: _____
Tālruņa numurs: _____
Datums: _____
ZĪMOGS UN PARAKSTS

▼B

ATKĀRTOTA TESTA GADĪJUMĀ

Dalībvalsts ISO kods + numurs

Es, apakšā parakstījies, apliecinu, ka esmu iepazinies ar oficiālu slēdzienu, kurā norādīts, ka trakumsērgas antivielu titrēšanas tests veikts Eiropas Savienības apstiprinātā laboratorijā, izmantojot asins paraugu, kas ņemts no iepriekš minētā dzīvnieka tālāk tekstā minētajā datumā, un ka trakumsērgas vīrusu neitralizējošās antivielas titrs serumā ir 0,5 SV/ml vai lielāks.

Paraugs ņemts: _____

Pilnvarotā veterinārārsta vārds:

_____

Adrese: _____

Tālruņa numurs: _____

Datums: _____

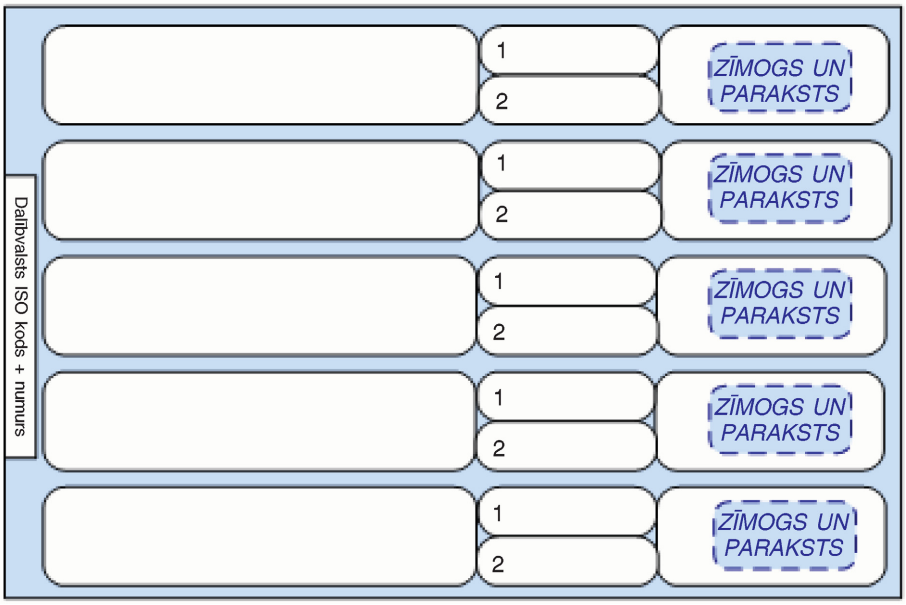
ZĪMOGS UN PARAKSTS

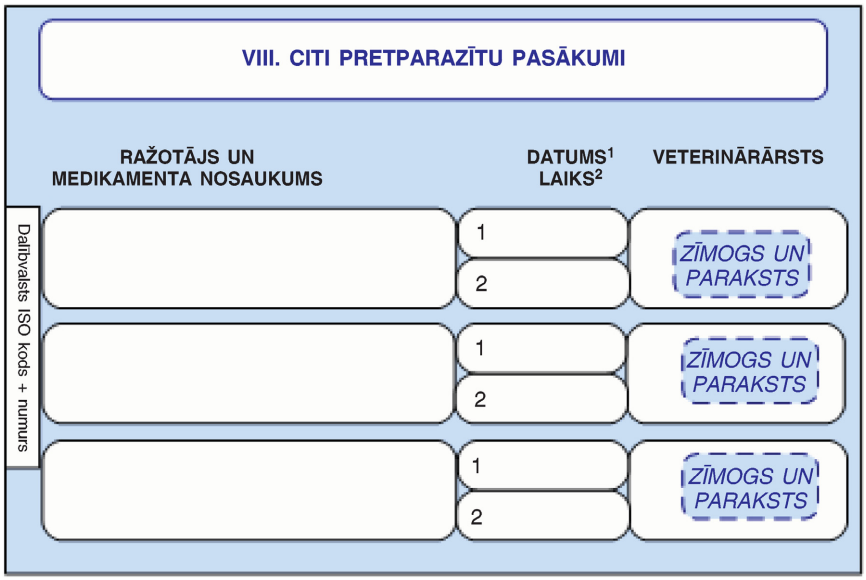
VII. APSTRĀDE PRET EHINOKOKU

RAŽOTĀJS UN MEDIKAMENTA NOSAUKUMS	DATUMS[1] LAIKS[2]	VETERINĀRĀRSTS
	1 2	*ZĪMOGS UN PARAKSTS*
	1 2	*ZĪMOGS UN PARAKSTS*
	1 2	*ZĪMOGS UN PARAKSTS*

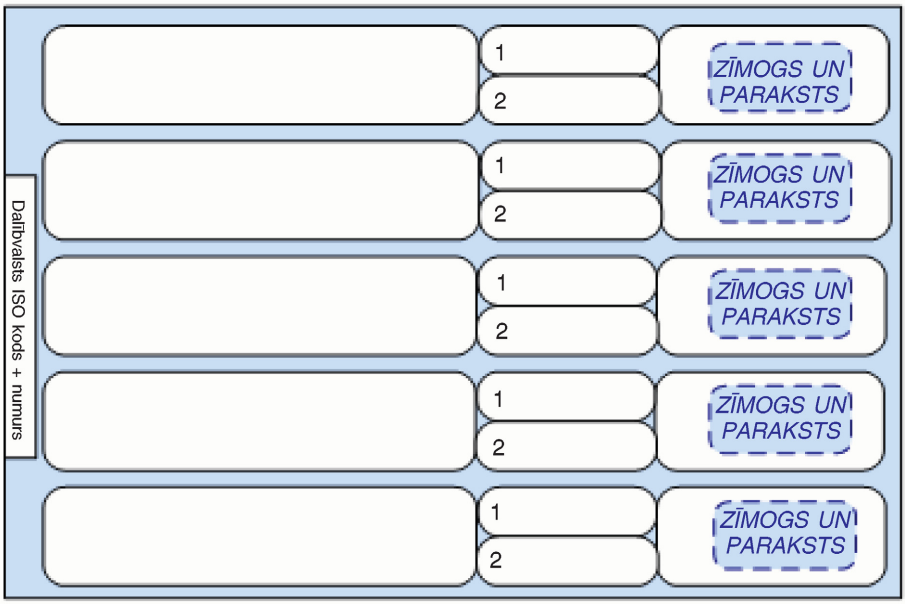
Dalībvalsts ISO kods + numurs

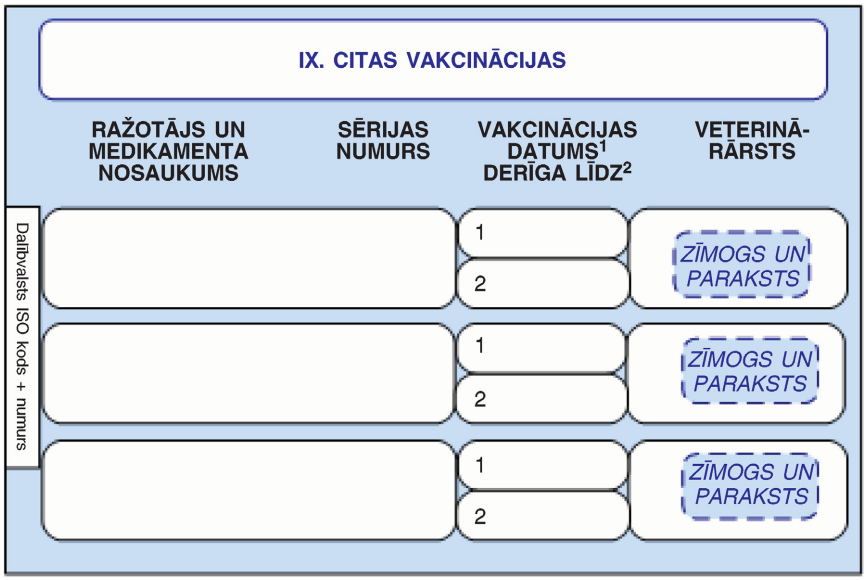
▼B


Dalībvalsts ISO kods + numurs
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS

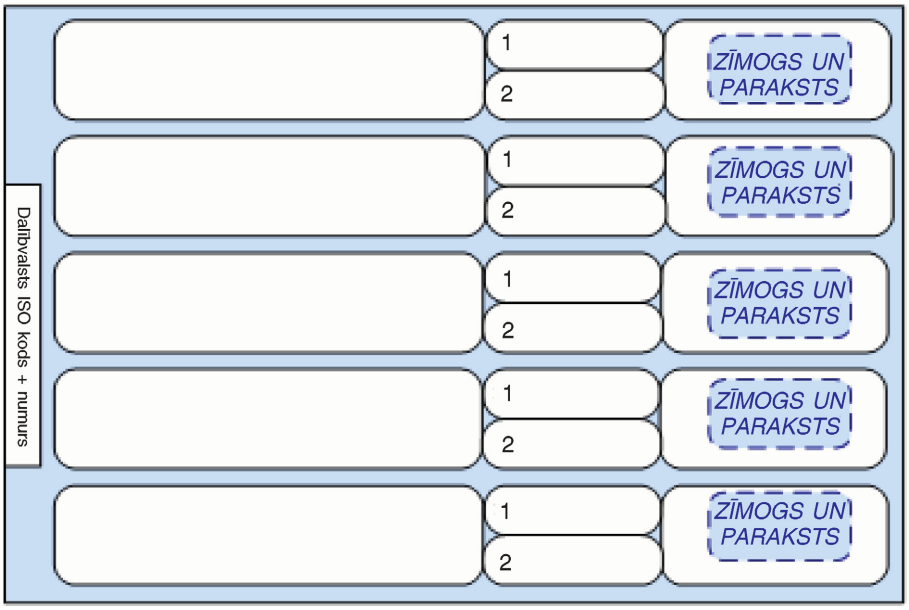

VIII. CITI PRETPARAZĪTU PASĀKUMI
RAŽOTĀJS UN MEDIKAMENTA NOSAUKUMS
DATUMS[1] LAIKS[2]
VETERINĀRĀRSTS
Dalībvalsts ISO kods + numurs
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS

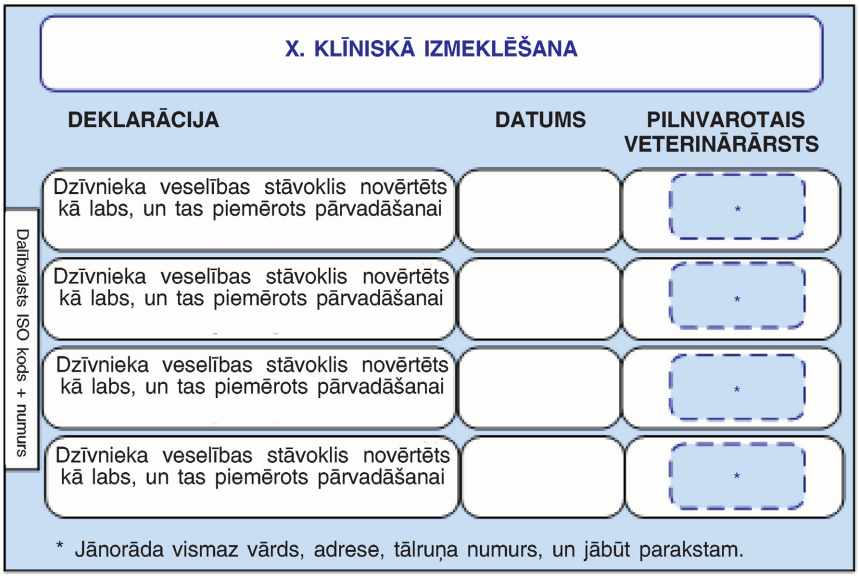
▼B


Dalībvalsts ISO kods + numurs
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS

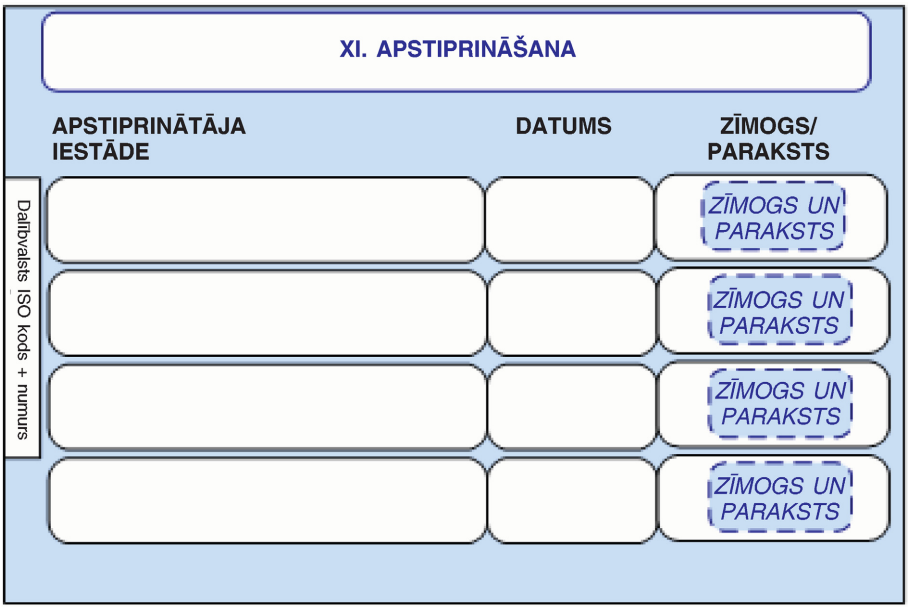

IX. CITAS VAKCINĀCIJAS
RAŽOTĀJS UN MEDIKAMENTA NOSAUKUMS
SĒRIJAS NUMURS
VAKCINĀCIJAS DATUMS[1] DERĪGA LĪDZ[2]
VETERINĀ-RĀRSTS
Dalībvalsts ISO kods + numurs
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS

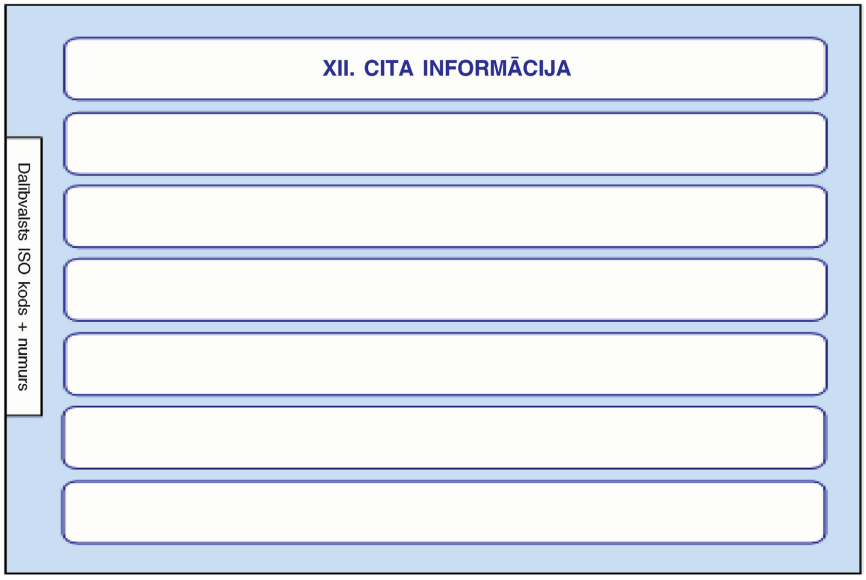
▼B


Dalībvalsts ISO kods + numurs
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS
1
2
ZĪMOGS UN PARAKSTS

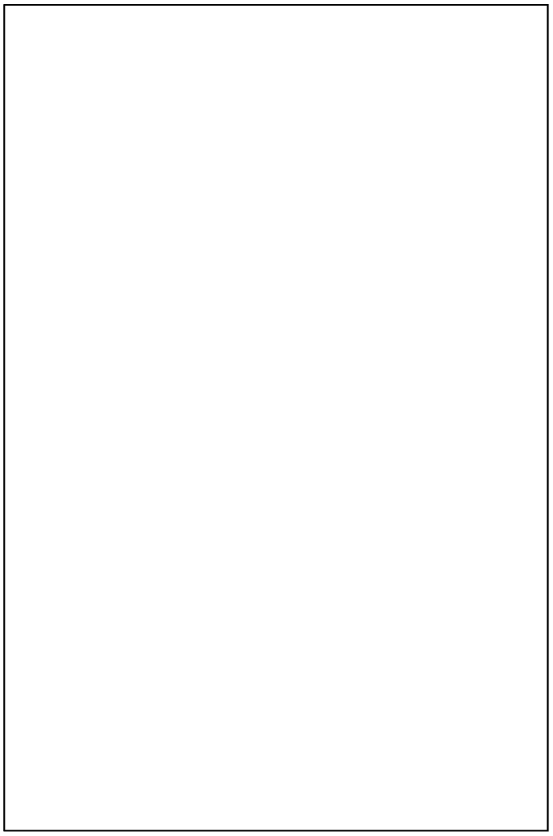

X. KLĪNISKĀ IZMEKLĒŠANA
DEKLARĀCIJA
DATUMS
PILNVAROTAIS VETERINĀRĀRSTS
Dalībvalsts ISO kods + numurs
Dzīvnieka veselības stāvoklis novērtēts kā labs, un tas piemērots pārvadāšanai
Dzīvnieka veselības stāvoklis novērtēts kā labs, un tas piemērots pārvadāšanai
Dzīvnieka veselības stāvoklis novērtēts kā labs, un tas piemērots pārvadāšanai
Dzīvnieka veselības stāvoklis novērtēts kā labs, un tas piemērots pārvadāšanai
* Jānorāda vismaz vārds, adrese, tālruņa numurs, un jābūt parakstam.

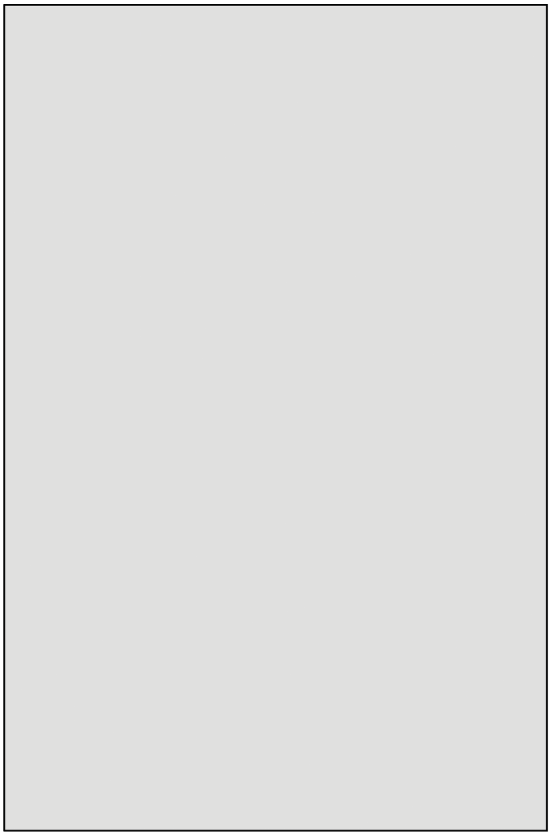
▼B


XI. APSTIPRINĀŠANA
APSTIPRINĀTĀJA IESTĀDE
DATUMS
ZĪMOGS/ PARAKSTS
Dalībvalsts ISO kods + numurs
ZĪMOGS UN PARAKSTS
ZĪMOGS UN PARAKSTS
ZĪMOGS UN PARAKSTS
ZĪMOGS UN PARAKSTS


XII. CITA INFORMĀCIJA
Dalībvalsts ISO kods + numurs

▼B





▼B

4. DAĻA

Papildu prasības attiecībā uz pasi, ko izdevusi kāda no teritorijām vai trešām valstīm, kas minētas šīs regulas II pielikuma 1. daļā

1. Pases forma

   Pases izmēriem jābūt 100 × 152 mm.

2. Pases vāks:

   a) pirmais vāks:

      i) krāsa: *PANTONE*® vienkrāsaina un valsts emblēma augšējā ceturtdaļā;

      ii) izdevējas teritorijas vai trešās valsts *ISO* kodu, kam seko individuāls burtciparu kods (kas norādīts kā 3. daļā iekļautā pases parauga "numurs"), drukā uz pases parauga vāka;

   b) pirmā un pēdējā vāka iekšpuse: baltā krāsā;

   c) pēdējais vāks: vienkrāsaina *PANTONE*® krāsa.

3. Pozīciju un lappušu numerācijas secība:

   a) stingri jāievēro pozīciju (ar romiešu cipariem) secība;

   b) lappusēm jābūt numurētām katras lappuses apakšā šādā formātā: "x no n", kur x ir attiecīgā lappuse un n ir kopējais pases lappušu skaits;

   c) izdevējas teritorijas vai trešās valsts *ISO* kodu, kam seko individuāls burtciparu kods, drukā katrā pases lappusē;

   d) 3. daļā sniegtā pases parauga lappušu skaits un aiļu lielums un forma ir orientējoši.

4. Valodas

   Visam drukātajam tekstam jābūt izdevējas teritorijas vai trešās valsts oficiālajā valodā(-ās) un angļu valodā.

5. Drošības elementi:

   a) pēc tam, kad pases III sadaļā ir ierakstīta prasītā informācija, lappusi nosedz ar caurspīdīgu, pašlīmējošu laminăta plēvi;

   b) ja kādā no pases lappusēm informācija tiek sniegta uzlīmes formā un ja uzlīmi var noņemt, to nesabojājot, minētā uzlīme jānosedz ar caurspīdīgu, pašlīmējošu laminăta plēvi.

▼B

IV PIELIKUMS

1. DAĻA

Veterinārā sertifikāta paraugs suņu, kaķu vai mājas sesku ievešanai dalībvalstī no teritorijas vai trešās valsts saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 576/2013 5. panta 1. un 2. punktu

VALSTS: **Veterinārais sertifikāts ES**

I daļa. Ziņas par nosūtīto sūtījumu

I.1. Nosūtītājs
Nosaukums
Adrese

Tālr.

I.2. Sertifikāta atsauces numurs I.2.a.

I.3. Centrālā kompetentā iestāde

I.4. Vietējā kompetentā iestāde

I.5. Saņēmējs
Nosaukums
Adrese

Pasta indekss
Tālr.

I.6.

I.7. Izcelsmes valsts *ISO* kods I.8.

I.9. I.10.

I.11.

I.12.

I.13.

I.14.

I.15.

I.16.

I.17.

I.18. Preces apraksts

I.19. Preces kods (HS kods)
010619

I.20. Daudzums

I.21.

I.22.

I.23.

I.24.

I.25. Preces sertificētas šādam nolūkam:
Lolojumdzīvnieki ☐

I.26.

I.27.

I.28. Preču identifikācija

Suga (zinātniskais nosaukums)	Dzimums	Identifikācijas sistēma	Krāsa	Šķirne	Transpondera vai tetovējuma sistēmas veikšanas un/vai nolasīšanas datums [dd/mm/yyyy]	Identifikācijas numurs	Dzimšanas datums (dd/mm/gggg)

▼B

Suņu, kaķu vai mājas sesku nekomerciāla pārvietošana no teritorijas vai trešās valsts uz dalībvalsti saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 576/2013 5. panta 1. un 2. punktu

VALSTS

II daļa. Apliecinājums

II.	Informācija par veselību	II.a. Sertifikāta atsauces numurs	II.b.

Es, apakšā parakstījies .. *(norādīt teritorijas vai trešās valsts nosaukumu) oficiālais veterinārārsts ([1]) / kompetentās iestādes pilnvarots veterinārārsts ([1]), apliecinu, ka:*

Mērķis / pārvadāšanas veids, ko deklarējis īpašnieks:

II.1. Īpašnieka vai fiziskās personas, kurai ir īpašnieka rakstisks apstiprinājums par to, ka tā viņa vārdā var veikt dzīvnieku nekomerciālu pārvietošanu, pievienotā deklarācijā ([2]), kas pamatota ar pierādījumiem ([3]), uzrādīts, ka I.28. ailē minētie dzīvnieki pavadīs īpašnieku vai fizisko personu, kurai ir īpašnieka rakstisks apstiprinājums par to, ka tā vairāk nekā piecas dienas viņa vārdā var veikt dzīvnieku nekomerciālu pārvietošanu un ka tās mērķis nav ne lolojumdzīvnieku pārdošana, ne ar tiem saistīto īpašumtiesību nodošana, un ka nekomerciālās pārvietošanas laikā par tiem atbildēs

([1]) *vai nu* [īpašnieks;]

([1]) *vai* [īpašnieks vai fiziska persona, kurai ir īpašnieka rakstisks apstiprinājums par to, ka tā viņa vārdā var veikt dzīvnieku nekomerciālu pārvietošanu;]

([1]) *vai* [fiziska persona, kuru nozīmējis pārvadātājs, ar ko īpašnieks noslēdzis līgumu par to, ka tas viņa vārdā var veikt dzīvnieku nekomerciālu pārvietošanu;]

([1]) *vai nu* [II.2. I.28. ailē minēto pārvietoto dzīvnieku skaits ir pieci vai mazāk;]

([1]) *vai* [II.2. I.28. ailē minēto pārvietoto dzīvnieku skaits ir lielāks par pieciem, tie ir vecāki par sešiem mēnešiem un tos pārvieto nekomerciāliem mērķiem, lai piedalītos sacensībās, izstādēs, sporta pasākumos vai pasākumos, kuros gatavojas minētajiem pasākumiem, un īpašnieks vai II.1. punktā minētā fiziskā persona ir iesniegusi pierādījumus ([3]) tam, ka dzīvnieki ir reģistrēti

([1]) *vai nu* [lai apmeklētu šādu pasākumu;]

([1]) *vai* [kādā biedrībā, kura organizē šādus pasākumus;]

Apliecinājums par vakcināciju pret trakumsērgu un trakumsērgas antivielu titrēšanas testu:

([1]) *vai nu* [II.3. I.28. ailē minētie dzīvnieki ir jaunāki par 12 nedēļām un nav vakcinēti pret trakumsērgu vai ir 12 līdz 16 nedēļas veci un ir vakcinēti pret trakumsērgu, bet ir pagājusi vismaz 21 diena pēc pirmās vakcinācijas pret trakumsērgu, kas veikta saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 576/2013(4) III pielikumā noteiktajām derīguma prasībām; un

II.3.1 I.1. ailē minētā dzīvnieku izcelsmes teritorija vai trešā valsts ir iekļauta Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 577/2013 II pielikumā, un I.5. ailē minētā galamērķa dalībvalsts ir informējusi sabiedrību, ka tā atļauj šādu dzīvnieku pārvietošanu savā teritorijā, un ka dzīvniekus pavada

([1]) *vai nu* [II.3.2 pievienotā deklarācija ([5]), ko parakstījis īpašnieks vai II.1. punktā minētā fiziskā persona, kurā apliecināts, ka dzīvnieki no dzimšanas līdz nekomerciālas pārvietošanas laikam turēti tā, ka tie nav bijuši kontaktā ar tādu sugu savvaļas dzīvniekiem, kuri ir uzņēmīgi pret trakumsērgu;]

([1]) *vai* [II.3.2 tie ir kopā ar māti, no kuras joprojām ir atkarīgi, un mātes identifikācijas dokumentā var konstatēt, ka māte pirms to dzimšanas ir vakcinēta ar tādu vakcīnu pret trakumsērgu, kura atbilst Regulas (ES) Nr. 576/2013 III pielikumā izklāstītajām derīguma prasībām;]

([1]) *vai/un* [II.3. I.28. ailē minētie dzīvnieki bija vismaz 12 nedēļas veci vakcinācijas laikā pret trakumsērgu, un ir pagājusi vismaz 21 diena pēc pirmās vakcinācijas pret trakumsērgu ([4]), kas veikta saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 576/2013 III pielikumā noteiktajām derīguma prasībām, un iepriekšējās vakcinācijas ([6]) derīguma termiņā ir veiktas vajadzīgās revakcinācijas; kā arī

([1]) *vai nu* [II.3.1 I.28. ailē minētie dzīvnieki tiek ievesti no Īstenošanas regulas (ES) Nr. 577/2013 II pielikumā minētas teritorijas vai trešās valsts vai nu tieši, vai caur Īstenošanas regulas (ES) Nr. 577/2013 II pielikumā minētu teritoriju vai trešo valsti, vai arī caur teritoriju vai trešo valsti, kas nav minēta Īstenošanas regulas (ES) Nr. 577/2013 II pielikumā, saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 576/2013(7) 12. panta 1. punkta c) apakšpunktu, un sekojošajā tabulā ir sniegta informācija par pašreizējo vakcināciju pret trakumsērgu;]

([1]) *vai* [II.3.1 I.28. ailē minētos dzīvniekus ieved no teritorijas vai trešās valsts vai tos paredzēts pārvietot tranzītā caur teritoriju vai trešo valsti, kas nav minēta Īstenošanas regulas (ES) Nr. 577/2013 II pielikumā, un trakumsērgas antivielu titrēšanas testā ([8]) no asins parauga, ko kompetentās iestādes pilnvarots veterinārārsts noņēmis ne ātrāk kā 30 dienas pēc iepriekšējās vakcinācijas datuma, kas norādīts turpmākajā tabulā, un vismaz trīs mēnešus pirms šā sertifikāta izdošanas dienas, apstiprināts, ka antivielu titrs ir 0,5 SV/ml vai lielāks, un iepriekšējās vakcinācijas ([6]) derīguma termiņā ir veiktas vajadzīgās revakcinācijas, un informācija par pašreizējo vakcināciju pret trakumsērgu un paraugu ņemšanas datums imūnreakcijas testēšanai ir norādīts sekojošajā tabulā.

▼B

Suņu, kaķu vai mājas sesku nekomerciāla pārvietošana no teritorijas vai trešās valsts uz dalībvalsti saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 576/2013 5. panta 1. un 2. punktu

VALSTS

II. Informācija par veselību	II.a. Sertifikāta atsauces numurs	II.b.

Dzīvnieka transpondera vai tetovējuma burtciparu kods	Vakcinācijas datums (dd/mm/gggg)	Vakcīnas nosaukums un ražotājs	Partijas numurs	Vakcinācijas derīgums		Asins parauga noņemšanas datums (dd/mm/gggg)
				no (dd/mm/gggg)	līdz (dd/mm/gggg)	

Apliecinājums par apstrādi pret parazītiem:

([1]) *vai nu* [II.4. I.28. ailē minēto suņu galamērķis ir dalībvalsts, kas minēta Komisijas Deleģētās regulas (ES) Nr. 1152/2011 I pielikumā, un dzīvnieki ir saņēmuši apstrādi pret Echinococcus multilocularis, un informācija par apstrādi, ko veicis vakcinējošais veterinārārsts saskaņā ar 7. pantu Komisijas Deleģētajā regulā (ES) Nr. 1152/201 ([9]) ([10]) ([11]), ir sniegta sekojošajā tabulā.]

([1]) *vai* [II.4. I.28. ailē minētajiem suņiem nav veikta apstrāde pret *Echinococcus multilocularis* ([11]).]

Suņa transpondera vai tetovējuma numurs	Apstrāde pret Echinococcus		Vakcinējošais veterinārārsts
	Ražojuma nosaukums un ražotājs	Apstrādes datums (dd/mm/gggg) un laiks (00:00)	Vārds, uzvārds (drukātiem burtiem), zīmogs un paraksts
			]]

Piezīmes

a) Šis sertifikāts paredzēts suņiem (*Canis lupus familiaris*), kaķiem (*Felis silvestris catus*) un mājas seskiem (*Mustela putorius furo*).

b) Šis sertifikāts ir derīgs 10 dienas no datuma, kurā to izsniedzis oficiālais veterinārārsts, līdz datumam, kurā notiek dokumentu un identitātes pārbaude ES ceļotāju ieceļošanas vietā (pieejamas vietnē http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/pointsentry_en.htm).

Jūras pārvadājumu gadījumā minēto 10 dienu periodu pagarina par papildu laika posmu, kurš atbilst jūras brauciena laikam.

Tālākai pārvietošanai uz citām dalībvalstīm šā sertifikāta derīguma termiņš ir četri mēneši no dokumentu un identitātes pārbaudes datuma vai līdz datumam, kurā beidzas vakcinācijas pret trakumsērgu derīguma termiņš, vai līdz datumam, kad vairs nav piemērojami II.3. punktā minētie nosacījumi attiecībā uz dzīvniekiem, kas ir jaunāki par 16 nedēļām, atkarībā no tā, kurš datums ir agrāks. Lūdzu ņemt vērā to, ka konkrētas dalībvalstis ir informējušas par aizliegumu pārvietot uz to teritoriju II.3. punktā minētos dzīvniekus, kas ir jaunāki par 16 nedēļām. To varat noskaidrot vietnē http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/index_en.htm.

I daļa:

I.5. aile *Saņēmējs*r: norādīt pirmā galamērķa dalībvalsti.

I.28. aile *Identifikācijas sistēma*: izvēlēties vienu no šiem – transponders vai tetovējums.

Transpondera gadījumā: izvēlēties ievadīšanas vai nolasīšanas datumu.

Tetovējuma gadījumā: izvēlēties veikšanas un nolasīšanas datumu. Tetovējumam jābūt skaidri salasāmam un tetovētam pirms 2011. gada 3. jūlija.

Identifikācijas numurs: norādīt transpondera vai tetovējuma burtciparu kodu.

Dzimšanas datums/šķirne: saskaņā ar īpašnieka deklarāciju.

▼B

Suņu, kaķu vai mājas sesku nekomerciāla pārvietošana no teritorijas vai trešās valsts uz dalībvalsti saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 576/2013 5. panta 1. un 2. punktu

VALSTS

II. Informācija par veselību	II.a. Sertifikāta atsauces numurs	II.b.

II daļa

(1) Lieko svītrot.

(2) Sertifikātam pievieno II.1. punktā minēto deklarāciju, un tā atbilst Īstenošanas regulas (ES) Nr. 577/2013 IV pielikuma 3. daļā sniegtajam paraugam un tajā minētajām papildu prasībām.

(3) Pierādījumi, kas minēti II.1. punktā (piem., iekāpšanas karte, lidmašīnas biļete) un II.2. punktā (piem., pasākuma dalībnieka karte, pierādījums par dalību asociācijā), tiek iesniegti pēc kompetentās iestādes, kas ir atbildīga par piezīmju b) punktā minētajām pārbaudēm, pieprasījuma.

(4) Jebkura revakcinācija uzskatāma par pirmo vakcināciju, ja tā nav veikta iepriekšējās vakcinācijas derīguma termiņā.

(5) II.3.2. punktā minētā deklarācija, kas jāpievieno sertifikātam, atbilst Īstenošanas regulas (ES) Nr. 577/2013 I pielikuma 1. un 3. daļā noteiktajām formas, izkārtojuma un valodas prasībām.

(6) Sertifikātam pievieno apliecinātu attiecīgo dzīvnieku identifikācijas dokumenta kopiju un informāciju par vakcināciju.

(7) Trešā izvēle ir pakļauta nosacījumam, ka īpašnieks vai II.1. punktā minētā fiziskā persona pēc tādas kompetentās iestādes pieprasījuma, kura ir atbildīga par b) punktā paredzētajām pārbaudēm, iesniedz deklarāciju, kurā apliecina, ka tranzīta laikā caur kādu teritoriju vai trešo valsti, kas nav iekļauta Īstenošanas regulas (ES) Nr. 577/2013 II pielikumā, dzīvniekiem nav bijusi saskarsme ar tādu sugu dzīvniekiem, kuras ir uzņēmīgas pret trakumsērgu, un ka tie ir palikuši neapdraudēti transportlīdzeklī vai starptautiskas lidostas teritorijā. Šī deklarācija atbilst Īstenošanas regulas (ES) Nr. 577/2013 I pielikuma 2. un 3. daļā noteiktajām formas, izkārtojuma un valodas prasībām.

(8) II.3.1. punktā minētais trakumsērgas antivielu titrēšanas tests:

— jāveic paraugam, ko noņēmis kompetentās iestādes pilnvarots veterinārārsts, vismaz 30 dienas pēc vakcinācijas un trīs mēnešus pirms ievešanas datuma,

— trakumsērgas vīrusu neitralizējošās antivielas titram serumā ir jābūt 0,5 SV/ml vai lielākam,

— ir jāveic laboratorijā, kas apstiprināta saskaņā ar Padomes Lēmuma 2000/258/EK 3. pantu (apstiprināto laboratoriju saraksts pieejams vietnē http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/approval_en.htm),

— nav vēlreiz jāveic tādam dzīvniekam, kas pēc minētās pārbaudes, kurā gūti apmierinoši rezultāti, ir revakcinēts pret trakumsērgu iepriekšējās vakcīnas derīguma termiņā.

Sertifikātam pievieno apliecinātu apstiprinātās laboratorijas oficiālā ziņojuma kopiju par II.3.1. punktā minētās trakumsērgas antivielu testa rezultātiem.

(9) II.4. punktā minētā aizsardzība pret *Echinococcus multilocularis*:

— jāveic veterinārārstam laika periodā ne agrāk par 120 stundām un ne vēlāk par 24 stundām pirms plānotās suņu ievešanas kādā no tām dalībvalstīm vai to daļām, kas uzskaitītas Deleģētās regulas (ES) Nr. 1152/2011 I pielikumā,

— tajā izmanto apstiprinātas zāles, kas satur atbilstošu devu prazikvantela, vai farmakoloģiski aktīvas vielas, kas saskaņā ar iegūtajiem pierādījumiem vienas pašas vai kombinācijā attiecīgajām saimnieksugām samazina parazīta *Echinococcus multilocularis* nobriedušo un nenobriedušo zarnu formu slodzi.

(10) II.4. punktā minētā tabula jālieto, lai norādītu informāciju par turpmāku aizsardzību, ja tā veikta pēc sertifikāta parakstīšanas datuma, un pirms plānotās ievešanas kādā no tām dalībvalstīm vai to daļām, kas uzskaitītas Deleģētās regulas (ES) Nr. 1152/2011 I pielikumā.

(11) II.4. punktā minētā tabula jāizmanto, lai norādītu informāciju par tādu aizsardzību, kas veikta pēc sertifikāta parakstīšanas datuma, lai veiktu pārvietošanu uz citām dalībvalstīm, kas minētas piezīmju b) punktā, un saistībā ar 9. zemsvītras piezīmi.

▼B

Suņu, kaķu vai mājas sesku nekomerciāla pārvietošana no teritorijas vai trešās valsts uz dalībvalsti saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 576/2013 5. panta 1. un 2. punktu

VALSTS

II. Informācija par veselību	II.a. Sertifikāta atsauces numurs	II.b.
Oficiālais veterinārārsts / pilnvarotais veterinārārsts		
Vārds, uzvārds (drukātiem burtiem):	Kvalifikācija un amats:	
Adrese:		
Tālrunis:		
Datums:	Paraksts:	
Zīmogs:		
Apstiprinājums, ko sniedz kompetentā iestāde (nav vajadzīgs, ja sertifikātu parakstījis oficiāls veterinārārsts)		
Vārds, uzvārds (drukātiem burtiem):	Kvalifikācija un amats:	
Adrese:		
Tālrunis::		
Datums:	Paraksts:	
Zīmogs:		
Amatpersona ceļotāju ieceļošanas vietā (tālākai pārvietošanai uz citu dalībvalsti)		
Vārds, uzvārds (drukātiem burtiem):	Amats:	
Adrese:		
Tālrunis:		
E-pasta adrese:		
Dokumentu un identitātes pārbaudes beigu datums:	Paraksts:	Zīmogs:

2. DAĻA

Paskaidrojumi veterināro sertifikātu aizpildīšanai

a) Ja sertifikātā norādīts, ka jāatstāj tikai atbilstīgie paziņojumi, oficiālais veterinārārsts neatbilstīgos paziņojumus drīkst vai nu svītrot, to apliecinot ar iniciāļiem un zīmogu, vai arī pilnībā dzēst tos no sertifikāta veidlapas.

b) Katra sertifikāta oriģinālam jābūt uz vienas papīra lapas; ja vajadzīgs garāks teksts, tas jānoformē tā, lai visas vajadzīgās papīra lapas veidotu vienu nedalāmu dokumentu.

c) Sertifikātu sagatavo vismaz vienā no ievešanas dalībvalsts valsts valodām un angļu valodā. To aizpilda drukātiem burtiem vismaz vienā no ievešanas dalībvalsts valsts valodām vai angļu valodā.

d) Ja sertifikātam pievieno papildu lapas vai pavaddokumentus, šīs lapas vai dokumentu arī uzskata par sertifikāta oriģināla daļu, un oficiālais veterinārārsts uz katras lappuses parakstās un uzliek zīmogu.

e) Ja sertifikātam kopā ar d) punktā minētajām papildu lapām ir vairāk nekā viena lappuse, katru lappusi tās apakšā numurē, norādot lappuses numuru no kopējā lappušu skaita, bet tās augšā norāda sertifikāta numuru, kuru tam piešķīrusi kompetentā iestāde.

f) Sertifikāta oriģinālu izdod vai nu nosūtītājas teritorijas vai trešās valsts oficiālais veterinārārsts, vai arī to izdod pilnvarots veterinārārsts un apstiprina nosūtītājas teritorijas vai trešās valsts kompetentā iestāde. Nosūtītājas teritorijas vai trešās valsts kompetentā iestāde nodrošina, ka tiek ievēroti sertifikācijas noteikumi un principi, kas līdzvērtīgi Direktīvā 96/93/EK noteiktajiem.

▼B

Paraksta krāsa atšķiras no drukātā teksta krāsas. Šo prasību piemēro arī zīmogiem, ja vien tie nav reljefi vai ar ūdenszīmi.

g) I.2. un II.a. ailē minēto sertifikāta atsauces numuru izdod nosūtītājas teritorijas vai trešās valsts kompetentā iestāde.

3. DAĻA

Regulas (ES) Nr. 576/2013 25. panta 3. punktā minētā rakstiskā deklarācija

A iedaļa

Deklarācijas paraugs

Es, apakšā parakstījies

.....

(īpašnieks vai fiziska persona, kurai ir īpašnieka rakstisks apstiprinājums par to, ka tā viņa vārdā var veikt nekomerciālu pārvietošanu ([1]))

apliecinu, ka šādu lolojumdzīvnieku pārvietošanas mērķis nav ne pārdošana, ne īpašumtiesību nodošana un tie pavadīs īpašnieku vai fizisko personu, kurai ir īpašnieka rakstisks apstiprinājums par to, ka tā viņa vārdā var veikt lolojumdzīvnieka nekomerciālu pārvietošanu ([1]), ne vairāk kā piecas dienas ilgi.

Transpondera/tetovējuma ([1]) burtciparu kods	Veterinārā sertifikāta numurs

Nekomerciālās pārvietošanas laikā par iepriekš minētajiem dzīvniekiem atbild:

([1]) *vai nu* [īpašnieks];

([1]) *vai* [fiziska persona, kurai ir īpašnieka rakstisks apstiprinājums par to, ka tā viņa vārdā var veikt nekomerciālu pārvietošanu];

([1]) *vai* [fiziska persona, kuru nozīmējis pārvadātājs, ar ko īpašnieks noslēdzis līgumu par to, ka tas viņa vārdā var veikt nekomerciālu pārvietošanu: ..... (*ierakstīt pārvadātāja nosaukumu*)]

Vieta un datums:

Īpašnieka vai fiziskas personas, kurai ir īpašnieka rakstisks apstiprinājums par to, ka tā viņa vārdā var veikt lolojumdzīvnieka nekomerciālu pārvietošanu ([1]), paraksts:

([1]) Lieko svītrot.

B iedaļa

Papildu prasības deklarācijai

Deklarāciju sagatavo vismaz vienā no tās ievešanas dalībvalsts valsts valodām un angļu valodā un aizpilda drukātiem burtiem.